

M334: Hugo von Trimberg: Renner (E)

0,1 Dihtens het ich mich verlaubt
0,2 von ð zeit her feit min haubt
0,3 Manger laye done gewan.
0,4 Siden dizzen fūfē fingē
0,5 Zwitzern grellē. snurren clingen
0,6 Die dōne ich gelernet han
0,7 Die mir vor gar vnkunt waren
0,8 Biz ich kam gen fūmfzich iaren
0,9 Da hub [f]ich ir ampt an
0,10 Daz mīr teglich er zeigt
0,11 wie sich gen dem tode neigt
0,12 In alter zit wīp vnd man
0,13 allein mīr nū die oren diezzen
0,14 vnd die augen vber fliezzen
0,15 Doch wil ich ein bûchleīn
0,16 Minen gutē frevnd tihten
0,17 vnd mīt reimen also berihten
0,18 daz si da bi gedenken meīn
0,19 Swelhe ez lesen oð hōren lesen
0,20 die fūln mīner fele wesen
0,21 Genedic. wanne geschriben stat
0,22 Swer für des andn schulde bite
0,23 Seīn felbes fele lōse er da mite
0,24 vnd tilige auch sein mīssetat
0,25 Vor het ich siben bûchlin
0,26 In tevtſch gemacht. vnd ī latīn
0,27 fūmfthalbez. daz ist war
0,28 Daz halb wil ich lazzen beliben
0,29 vnd wil daz ze erſten ſchriben
0,30 Gotes gute mīch bewar
0,31 an Worten an werkē vñ an ſinne
0,32 daz ich ſein also beginne
0,33 vñ auch volbringe īn ſīnem namē
0,34 daz ez got geneme ſei
0,35 vnd daz wīr werden leides frei
0,36 Sprechet alle mīt mīr “amen”
0,36a Nu wizzet frauwen vñ man
0,36b daz sich ditz buch hie hebt an

0,37 Ich kom vf ein heide
0,38 zu gũt augenweide
0,39 Di harte wol gezirt was
0,40 Da drvngē die blumē d̃ch daz gras
0,41 Vō blumē was fi pfellar var
0,42 ein ftik d̃ mich brahte dar
0,43 D̃ was grafik vnd fmal
0,44 Di heide lac in einē tal.
0,45 Glich ze mezzen vnd niht ze breit
0,46 Mit hohen bergen ṽmbleit
0,47 Darinne begonde ich ṽmbgen
0,48 Da fāhe ich einen bavm dort ften
0,49 Vf einem grünen reīne
0,50 Gefūndert alterfeīne
0,51 D̃ was geziert harte wol
0,52 wāne er ftunt lih̃t blumē vol
0,53 vnder dem baume einhalb was
0,54 ain harte wunneclichez gras
0,55 Da bi ftunde ein wilder dorn
0,56 D̃ het im da ein ftat erkorn
0,57 da bi. ftunde ein lache
0,58 wizzet daz meinet fache
0,59 wanne da bi ftunt ein brunne
0,60 da was michel wunne
0,61 vf dem bavme fungen die vogelli
0,62 waz mōhte wūneclicher fin
0,63 Da d̃ bavm den ich fāch
0,64 vf d̃ haide als ich .e. fprach
0,65 Sīn blūte warde ane
0,66 Geladen ward er fane
0,67 Mit mañg birn daz ift war
0,68 e. denne die zitich wurden gar
0,69 ein teil ward ir gebrochen ab
0,70 Die lazze wir beliben fwer die hab
0,71 Swem d̃ faurn einiv wart
0,72 den gerav vil leihte die vart
0,73 D̃ andn birn was dennoch genvc
0,74 Swi vil daz weter an fie fluc
0,75 Doch wolten fie niht vallen
0,76 Bizdaz fi zitik alle
0,77 Mit einander wurden gar
0,78 Do kom ein wint geflogen dar
0,79 D̃ ift virwitz genant
0,80 In han die meide wol erkant
0,81 vñ auch di vrauwē ṽb̃ alle lant
0,82 er fchūtete den bavm fan zehant.
0,83 So rehte wunderliche

- 0,84 daz die bîrn geleich
 0,85 Mit einander alle
 0,86 Da von begonden valle
 0,87 Ein teil ir in die lachen quam
 0,88 Niemand die her auz nam
 0,89 Ein teil viel in den brunnen
 0,90 Di beliben vngewunnen
 0,91 Ir viel ein teil in den dorn
 0,92 Mich dvnket die fin auch vlorn
 0,93 wanne si muessen faulen dar an
 0,94 Niht wol ma daz erwenden kan
 0,95 Ir viel ein teil auch auf daz gras
 0,96 Di lage wol swie vil d was
 0,97 alleine daz weter in tet we
 0,98 Doch vdrben ien andn .e.
 0,99 Die da lagen an bofer stat
 0,100 als man euch vor bescheidē hat
 0,101 Nu merket iunge levte
 0,102 waz d baum bedevte
 0,103 D dorn vnd auch daz grune gras
 0,104 vnd fwaz merē auf d heide was
 0,105 Da got gewaltes riche
 0,106 ze lob im funderlich
 0,107 adam geschuf von erden
 0,108 zu d wir muessen werden
 0,109 Do lac er alterfeine
 0,110 Ich geliche in dem reine
 0,111 ein rippe got vz im do nam
 0,112 von d vnfer mut eua quam
 0,113 Si bedutent den bau alein
 0,114 Der da wuhs vf dem rein
 0,115 wane si waren beide
 0,116 ane funde vnd reine meide
 0,117 Des het got nimn si vertriben
 0,118 vn wern ewiglich si beliben
 0,119 In dem fronen paradyfe
 0,120 wern si beliben wifē
 0,121 vn hetē behaltē sin gebot
 0,122 So wern wir frei vor aller not
 0,123 Da si vlurn die wunne
 0,124 Der geitikeit brvne
 0,125 wuhs vmb die felbe missetat
 0,126 Der manich fele verfenket hat
 0,127 Da si vdrnten gotes zorn
 0,128 Da wuhs d hofferte dorn
 0,129 von d felben fache
 0,130 wuhs [m]anger funden lache
 0,131 Grozze reuwe doch an in beide was

0,132 Die reuwe bedevtet daz grüne gras
0,133 “Eva” des ersten wibes nam
0,134 Braht vns in fünde vñ in scham
0,135 Daz hind wart h̄ für gekert “aue”
0,136 Da von wart vnser heil gemert
0,137 “aue” daz vil fūzze wort
0,138 Braht vns aller freuden hort
0,139 “Eva” braht vns in den tot
0,140 da half vns “aue” auz der not
0,141 “aue” fant marien graz
0,142 Mache vns aller fwere buz
0,143 Dirre buchstaben fīnt nūr drī
0,144 die machten vns eigen vnd fri
0,145 D̄ apfel dē vrouwe eua brach
0,146 Machte vns allez vngemach
0,147 Des bavmes fruht het [vn]s v̄leīt
0,148 eins andern b̄rte nam vnser leit
0,149 Daz was der bavm an dē krift leit
0,150 Die marter durch die kriftenheit
0,151 Da adam vnd eua beide
0,152 vō d̄ wunneclichen heide
0,153 Des paradises muften scheiden
0,154 Da lebten si mīt leide
0,155 Verflucht was die erde
0,156 da ir lipnar solte werde
0,157 Da wuhfen hage vnd dorn
0,158 Daz kam von gotes zorn
0,159 frauwe eua zwen fūne gewan
0,160 der eine wart ein ackerman
0,161 Der was geheizzen kayn
0,162 abel hiez der bruder fīn
0,163 der was ein hirte biz an den tach
0,164 daz er fider tot gelach
0,165 von finem bruder d̄ in fluch
0,166 Da mīt si der rede genuch
0,167 abel hat den leip verlorn
0,168 .e. danne fīn vater wer geboren
0,169 Seit gewan vrouwe eua kinde vil
0,170 von den ich niht fagen wil
0,171 Doch seit des von mir gewis
0,172 ein buch daz heizzet “Genefis”
0,173 Da vīndet man geschriben an
0,174 Swer lesen vnd versten kan
0,175 von d̄ werlde angenge
0,176 Die rede wer mīr ze lenge
0,177 vnd auch die wort ze strenge
0,178 Daz ich sie solte bringe
0,179 von latin ze devte

0,180 Der fûln clofter leute
 0,181 Pflegen vnd ander pfaffen
 0,182 Dîe got dar zu geschaffen
 0,183 Hat. daz fîe gut bilde geben
 0,184 vns layen an lere vñ auch an leben
 0,185 Ich müſte durch den itwîz
 0,186 Den vrauwē euen apfel biz
 0,187 Hat broht vns leider alle
 0,188 In dîſe materie valle
 0,189 vnd müſte von erſte verkünden
 0,190 daz vrfprînk aller fûnden
 0,191 Daz fere noch vf vns erbet
 0,192 vnd leib vnd fel verderbet
 0,193 Seît dîſe wilde werlde hat
 0,194 So mangerlay mîſſetât
 0,195 Broht ín ein gewonheit
 0,196 von teglichē emzikeit
 0,197 Daz mangē leutē ofte iſt leit
 0,198 Ob man ín fagt dîe worheit
 0,199 In ð mîtteln fûln wîr varn
 0,200 vnd dîe warheit doch niht ſparn
 0,201 vnd fûln den iungē levten
 0,202 Dîe bîrn daz bedevten
 0,203 Dîe von dem baume ſint gevallē
 0,204 Seht die gelichen ſich vns allen
 0,205 Dîe von dem bavme ſint bekomē
 0,206 als ir da vor nū habt ver nomen
 0,207 ¶Die heide bedevtet dîſe werlde
 0,208 Dîe got gewifelt vnd geberlde
 0,209 hat mît manglay wunne
 0,210 Ir diē^t. mane vnd auch ð funne
 0,211 vnd auch des firmamentes ſchîn
 0,212 Ole obz getreide hōnic vnd win
 0,213 Laub gras blumē vnd kle
 0,214 vnd m[a]nik wunder ín dem ſe
 0,215 Vogel viſch wûrme vnd tîer
 0,216 Dîe zit des jares geteilt ín vier
 0,217 Fîur luft erde holtz vñ ſteine
 0,218 ellív dînk groz vnd cleîne
 0,219 enge wît. kurtz lank. ſmal breit. ſînwel
 0,220 Swartz wîz. rot bla grvñ brun gel.
 0,221 Herpfen leyren ſeiten klîngen
 0,222 Menſchen ſtimme vnd voglîn ſîngē
 0,223 wazzers wunder ín ſiben gerihtē
 0,224 Ð meyfſt lere vnd hohez tihten
 0,225 Manik wunneclîcher lîp
 0,226 Den ín ð werld hat man vñ wip
 0,227 vnd maníc antlûtz erluhtet gar

0,228 Lilyen vnd rosen var
 0,229 Swie vil ditz wunne hab vber al
 0,230 Doch ist die werlde ein iarmtal
 0,231 Gen d̃ wunneclichen stat
 0,232 In d̃ got geziert hat
 0,233 Sein gefinde also daz weip noch mā
 0,234 di freud niht durch grvndē kan
 0,235 Nv wil ich ab̃ griffen an
 0,236 Die rede als ich si lazzen han
 0,237 Mit bergen die heide was ṽmbleit
 0,238 wanne folhe forge ṽn arbeit
 0,239 die werlde haben vmbvangen
 0,240 Sit mit des todes zangen
 0,241 Begriffen ist allez daz nv lebt
 0,242 krūchet flūget ođ fwebt
 0,243 wanne mit steit freuden mak
 0,244 Niemandt geleben einen tak
 0,245 Seit nv so mañglay kint
 0,246 von adam her bekommen sint
 0,247 So fül wir von vns scheiden
 0,248 Iuden ketzer heiden
 0,249 vnd fagen von den kriften
 0,250 wie mit mangē liften
 0,251 Die veinde ir leider lagent
 0,252 vnd wie dick auch wagent
 0,253 Meide knehte man vnd wip
 0,254 Sele ṽn ere gut vnd leip
 0,255 Des vallent si gar vngelich
 0,256 Iunge alte arme vnd rich
 0,257 Ein bawm in sin blüte
 0,258 Gibt den luten hohgemūte
 0,259 alſam tunt den frauwē ir kint
 0,260 Diewile si in kīndes iaren sint
 0,261 Swenne sie die kīntheit ṽb̃ftrebēt
 0,262 vnd nīm̃ in vorhten lebent
 0,263 San k̃vmt her virwitz gerant
 0,264 vnd löst den maiden vf die bant
 0,265 Die knehte löst her selphart
 0,266 Die vor ir mũt waren zart
 0,267 Si nement her nach vnglichē val
 0,268 als die birn in dem tal
 0,268a Hie hebt sich an d̃ hofferte dorn
 0,268b S̃w dar vf vellet d̃ ist verlorn
 0,269 der birn ein teil viel in dē dorn
 0,270 Manic fele leið ist vlorn
 0,271 von dem dorn wanne er hat
 0,272 Die wurtzzeln aller missetat
 0,273 zorn haz. vnd gitikeit

0,274 vnkevfch vraz. dar zv lazheit
 0,275 Gen allen guten dīngen
 0,276 kan die hoffart brīngen
 0,277 Daz lucifer eīn tevfel wart
 0,278 Daz kom von fīner hoffart
 0,279 war quam fīn hohe wīrdikeit
 0,280 Dīe got het an īn geleit
 0,281 Dīe viel īn den helle grunt
 0,282 Des hat đ felb helle hunt
 0,283 vil manīc fele an sich gezogen
 0,284 Die wltlich hoffart hat betrogē
 0,285 ¶ Ketzerie rūmen tratzen
 0,286 Spotten fchrien ravffen kratzen
 0,287 Schallen prehtē rīngen sprīngen
 0,288 Stūrmē vehten lauffen rīngen
 0,289 Rauben brennen morden ſtechen
 0,290 Droen fmehen vbel ſprechen
 0,291 Stozzen twingē vahn ſlahen
 0,292 Rennē ſprengē wūrgen hahen
 0,293 Fūrnemīfch hertikeit
 0,294 Stoltzirēn vñ bōſe glihfenheit
 0,295 Loter wīfe vnd loter cleit
 0,296 an trīnken an ſpīſe vnmezzikeit
 0,297 Zaubern gaukeln ligē trigen
 0,298 Fluchen ſchelten ſwern krīgen
 0,299 Ditz iſt đ hofferte ingefīnde
 0,300 Bi den ich feltē iht gutes vīnde
 0,301 Sit fmehen tratzen hoffart iſt
 0,302 So lat ev ſagē in kurtzzer frift
 0,303 wīe manīc vnwerdez fmehen
 0,304 wīr hōren vnd ſehen
 0,305 von manġ vrau wē ſtoltzheit
 0,306 der hertz enpor die hoffart treit
 0,307 vnd lat euch beſcheiden
 0,308 Zem erſten von den meiden
 0,308a von den wilden vnd vnſtetē
 0,308b meiden vnd von vbeln vnd guten
 0,308c weiben vnd von den meiden dī man
 0,308d vnzeitich ze manne geit .
 0,309 Kvtzen mut langez har
 0,310 habent die maide fundbar
 0,311 Di zu irn tagen komen fīnt
 0,312 Di wal machet īn daz hertz blīnt
 0,313 Die augen zeīgen īn den wek
 0,314 von den augen get eīn ſtek
 0,315 zu dem hertzen niht gar lank
 0,316 vf den ſtīget manīc gedank
 0,317 wen ſi nemen oder niht

0,318 auwe wie dick daz gefchiht
 0,319 daz genug besitzent von ð wal
 0,320 die sie habent ane zal
 0,321 Ditz ist zem erften ir gedank
 0,322 “dirre ist kurtz iener ist lank
 0,323 einer ist partoht vñ ist alt
 0,324 Der ander iunc vnd vbel gestalt
 0,325 Dirre ist maȝ vnd smal
 0,326 Der ist veizte vnd ist kal
 0,327 Dirre ist edel der ist fwach
 0,328 Iener felten sper zebrach
 0,329 einer ist weiz ð and ist fwartz
 0,330 So heizzet einer meister hartz
 0,331 Der ist bleich dirre ist rot
 0,332 Iener izzet felten vrolich brot
 0,333 Dirre ist eigen iener ist fri
 0,334 wolte er: ich lege im gern bi
 0,335 Dirre ist rich iener ist arm
 0,336 der enkvmt niht an minē arm
 0,337 ein ist des leibes gar ein zage
 0,338 der ander ist ein loser krage
 0,339 einer ist niht gar wolgezogen
 0,340 der ander hat meide vil betrogen
 0,341 einer ist mir lieb dem bin ich leit
 0,342 daz machet sin vnstetikeit
 0,343 einer get grinent als ein hvnt
 0,344 Dem andn nie kein zuht wart kvnt
 0,345 [Der] [dritte] [ist] [edel] [und] [gar] [ein] [slunt]
 0,346 Der vierd ein schalk biz an dē grvt
 0,347 Des fvmften atem ist vngefun
 0,348 Der fehste hat einen witen munt
 0,349 Der sibende kan mangē bösen fvnt
 0,350 Der ahte hat vil manik pfvnt
 0,351 Böflich verzert bi sinen tagen
 0,352 als ich sin frevnde horte clagen
 0,353 Dirre ist als ein trefter korp
 0,354 Iens nas ist als ein senfen worp
 0,355 einer ist wanneht als ein trok
 0,356 Ð ander knvrrot als ein stok
 0,357 Ð dritte ein leinhofe vnd ein fok
 0,358 Ð vierd hat einē blozzen rok
 0,359 Ð fvmfte ist gar ein narrebok
 0,360 Ð fehste ein flaht vnd ein gedrok
 0,361 Ð kan sich mavzzen als ein habich
 0,362 Iem hangen die packen als ein wadich
 0,363 einem siht man di schultern storre
 0,364 als pockes hörnet vnd rindes knorre

0,365 Dirre iſt gelwer denne ein wahs
 0,366 Iener ſnavdet als ein dahs
 0,367 Diſem geſtrichen leit ſin wahs
 0,368 als ein wol gebürſtet flahs
 0,369 Die naſen dirre auf rimpfet
 0,370 vil felten iener ſchimpfet
 0,371 ein ſpilt d̃ an d̃ ſtilt
 0,372 Den dritten boſheit niht bevilt
 0,373 D̃ vierd vnſamft haimlich hilt
 0,374 nach dem min hertz vil feltē quilt
 0,375 D̃ iſt gar als ein lemblin vzen
 0,376 Doch mak ein wölflin da wol lavzzē
 0,377 Iener wer gar ein edelink
 0,378 Denne d̃ ziter helblink
 0,379 Dirre iſt gar ein fiden ſwantz
 0,380 Ien iſt d̃ meide roſen krantz
 0,381 Sin ſtimme ziert vil wol den tantz
 0,382 an im lit wol mins h̄tzen glantz
 0,383 wanne er hat gel vnd reidez har
 0,384 Mit dem ich leider niht entar
 0,385 Mich erkofen nach minem mute
 0,386 vor d̃ leiden merker hute”
 0,387 In diſem getrehte lit manic meit
 0,388 Di feltē liep da mit beiait
 0,389 Ir fult wizen die da welt
 0,390 Daz die dicke ir hertz quelt
 0,391 die ab̄ v̄holn lieb treit
 0,392 Die hat v̄borgen hertzen leit
 0,393 Ir wirt von lieb dick we
 0,394 Nv mag ich ab̄ ſprechen als e
 0,395 Die maide vallēt nach d̃ wal
 0,396 als die birn in dem tal
 0,397 Die vorn folte ir haubt neigen
 0,398 Di mvz den levte irn nak zeigen
 0,399 wie ſchōn har vnd zōpfe ſi habe
 0,400 Di von dem nacke hangē hin abe
 0,401 So machent die reiden löcklein
 0,402 Daz ſi als ein rehböcklein
 0,403 vorn wol vfgerihtet get
 0,404 Meiden ez doch v̄bel an ſtet
 0,405 Gelbe kitel vnd Murfnitzen
 0,406 lazzent manig meide niht gefitzzē
 0,407 Die mit fleizze erbeiten ſölten
 0,408 Ob ſie ir zuht behalten wölten
 0,409 Die lauffent hin die lauffent her
 0,410 Ob iemant da ſi d̃ ir ger
 0,411 O d̃ ir gefwentze lobe
 0,412 Ir manig vert reht als ob ſie tobe

0,413 So fīe daz fwentzlin vorn an fiht
 0,414 “Nv wol her wer wil fin iht?”
 0,415 Trūgē fi mentel ođ hūllen an
 0,416 wie fōlten danne die iungen man
 0,417 vf den ahfeln die fchilte gefehen
 0,418 đ glentzlin fol đ minne fpehen
 0,419 vn auch die pať fnur
 0,420 Die dick durch die vinger fur
 0,421 On alle andaht wenne fīe den fāch
 0,422 Nach des lieb fīe fīch brach
 0,423 Vil mere danne nach gotes liebe
 0,424 verholn lieb wirt dicke ze dieb
 0,425 werlt torn kūnnen wunds vil
 0,426 Des ich nīm̃ hie fchriben wil
 0,427 alleine da von nv manig lūte
 0,428 vil lieβ hōren fagen hute
 0,429 Denne von đ heiligen fchrift lere
 0,430 vnfers hren gūte mūzze vns bekerē
 0,431 Hohgūltiger fchatz wart nie vf erde
 0,432 vnd fol dar zu auch nīm̃ werden
 0,433 denne đ. den tumme meide ṽliefent
 0,434 Swa fīe vneliche minner kifent
 0,435 ¶ Swelhe meide zu mannē ṽdēt gegebē
 0,436 Ođ in ein geiftlichez leben
 0,437 von ir muť werdent genomen
 0,438 e. fi zu iren tagen fin komen
 0,439 Sīe fin arm oder riche
 0,440 Die fīnt wol den bīrn geliche
 0,441 Die gr̃ne ab wurden gebrochen
 0,442 als ich nv han gefprochen
 0,443 Niemandt weiz wie fīe geraten
 0,444 Gefoten vnd gebraten
 0,445 Sint gr̃ ne bīrn felten gut
 0,446 Manik wip alřam tut
 0,447 ¶ Selten wirt fines leides rat
 0,448 Der ein ṽbel wip hat
 0,449 wanne nie kein tier erger wart
 0,450 Denne ein wip von ṽbeler art
 0,451 Dem aβ ein gute wirt beřchert
 0,452 Swa đ in dem lande vert
 0,453 Der mvz fin ein felik man
 0,454 wanne fīe mīt ir zūhten kan
 0,455 Gemern ir beid felikeit
 0,456 Si ift ein kron đ wirdikeit
 0,457 Selten wider vert ir leit
 0,458 Swelh wip ir manne gern ṽtreit
 0,459 Auch fol đ man ir pflegen fchon
 0,460 So gibt in paiden got ze lon

- 0,461 Daz sie mit freuden alten
0,462 vnd leib vnd sele behalten
0,462a Ditz ist von d' hoffart weise vñ war an sie leit .
0,463 Doch hat d' hofferte dorn
0,464 mangel alst vō d' verlorn
0,465 Leid manic sele wirt
0,466 Die mit valle in niht vbirt
0,467 Hoffart lit an schone
0,468 Hoffart. lit an gedone
0,469 Hoffart lit an kunste
0,470 Hoffart lit an gunste
0,471 Hoffart lit an striten
0,472 Hoffart lit an riten
0,473 Hoffart lit an gewande
0,474 Hoffart lit an schande
0,475 Hoffart lit an ritterschaft
0,476 Hoffart lit an meisterschaft
0,477 Hoffart lit an losen triten
0,478 Hoffart lit an stoltzen siten
0,479 Hoffart kan di kel auf recken
0,480 Hoffart kan drauwen vnd schreckē
0,481 Hoffart kan arme levte erstecken
0,482 Hoffart wil alle dink nider strecken
0,483 Hoffart wont bi petel secken
0,484 Hoffart wont bi kunen recken
0,485 Hoffart minnet lop fur got
0,486 Hoffart durch rum get in den tot
0,487 Hoffart ist an tugende lam
0,488 Hoffart ist guten levten gram
0,489 Hoffart kan boslich spehen
0,490 Hoffart kan boslich sehen
0,491 Hoffart lavzzet in manig kappen
0,492 Hoffart wont pi reifen knappen
0,493 Hoffart furt an irem reyen
0,494 Munchen pfaffen vnd leyen
0,495 Swa hoffart ist bi richtum
0,496 Der hoffart hat den obersten rum
0,496a Manik klein dink nidert hohē mv̄t
0,496b Manik groz dink luzzel schadē tut
0,496c Hoffart wider hoffart
0,496d Machet mangel levten grobē part
0,496e Hoffart wið hoffart
0,496f Hat manik lant niht wol bewart
0,496g Hoffart wið hoffart
0,496h Wendet mangel sele ir himel vart
0,496i Daz lucifer ein teufel wart
0,496j Daz kom von grozzer hoffart
0,497 Da von spach hie vor alius

- 0,498 Der liebe fant Gregoriús
 0,499 “Dem vftozzen engel ift er gelich
 0,500 er fei iunk arm oder rich
 0,501 Swer fich vber ander lûte wil
 0,502 vnrehtes gewaltes an nemen ze vil
 0,503 vnd fwer des gert daz fin genoz
 0,504 In fürhte des hoffart ift ze groz”
 0,505 pfaffen ritter vnd gebaure
 0,506 Sînt alle gefippe von nature
 0,507 vnd fûln gar brüderlichen leben
 0,508 Swer meist oð rih̃t wirt gegeben
 0,509 vber fin genoz ð fol mît gûten
 0,510 vnd niht mît hoffart fie be huten
 0,511 vnd fol mît befcheidenheit
 0,512 vz rihten beidev lieb vnd leit
 0,513 Nv ift gewaltes alfo vil
 0,514 Daz ez get für alle zil
 0,515 Treuwe vnd gerehtikeit
 0,516 Ift mangel hren leit
 0,517 ¶ Eîn vogel den anðn ízzet
 0,518 eín tier daz anð frizzet
 0,519 ein viſch den anðn flíndet
 0,520 ein menſch daz ander ſchíndet
 0,521 an leib. an eren an gute
 0,522 Mit vngetreuwen mute.
 0,522a vō bôſer hren hof gefinde vñ amptleſte hoffart vnd vnzuht .
 0,523 hoffart vil mangel hat betrogē
 0,524 keiſer kñge vnd hertzogen
 0,525 Grafen fürſten vnd frien
 0,526 fuln vñ ſich ſelber “waffen” ſchrien
 0,527 Daz ſi von adel ſint geboren
 0,528 vnd leider hulde hant geſworn
 0,529 Hofferte. vnd vil manġ vntugēt
 0,530 Di ſi nu lernē vf von iugent
 0,531 Des vellet ir gar vil vf den dorn
 0,532 Got gebe daz ſi niht ſin verlorn
 0,533 waz tut ſchôn adel vnd iugent
 0,534 Die freidic ift on tugent
 0,535 weilent da die herren fazzen
 0,536 vnd ir brot mit eren azzen
 0,537 vor irm gefinde anſihticlich
 0,538 In gotes namen zûhticlich
 0,539 Da wart maníc edel kint gefant
 0,540 von einem lande inz ander lant
 0,541 Daz ez zuht vnd ere
 0,542 noch frummer herren lere
 0,543 Sôlte lernen in finer iugent
 0,544 Da von im lob folte vnd tugent

0,545 Gar ane míflewende
 0,546 Becleiben bíz an fín ende
 0,547 Nv ift fo maník bôfer fit
 0,548 Ð mangē ĥren volget mít
 0,549 Díe gar fínt an zúhten blínt
 0,550 Daz eín edel man fín kínt
 0,551 Mõhte vil nach alfo gerne
 0,552 von im fen den ín eín taberne
 0,553 alfo zu den herren. ð gefinde
 0,554 Nach vnzúhten trahtet fwínde
 0,555 Pfaffen fúrften méine ich niht
 0,556 Pí den níemant keín vnzucht fiht
 0,557 Díe fehent gefchriben vnd wizzē wol
 0,558 waz man tun vnd lazzen fol
 0,559 Swelhe ftete ften auf hohē bergē
 0,560 Díe mŷgen vnfanft fích vbergē
 0,561 Swelh menſch ín hohē wirdē ftet
 0,562 Des wartet die werlde fwa ez get
 0,563 Da von zem allen herren wol
 0,564 Daz ír hertz wer tugenden vol
 0,565 wanne reínív werk vnd fúzze wort
 0,566 Breht in felde vñ eren hort
 0,567 Sólten fi lange vf erden leben
 0,568 So mõhtē fi gern noch erē ftrebē
 0,569 Swelhes leb vf zwifel ift gewegen
 0,570 Der fólte vil guť witze pflegen
 0,571 wanne werltlich ere ift ſchier gelegē
 0,572 Bie got ift ewiger eren fegen
 0,573 Biſtu wífe fo fúrhte got
 0,574 vnd behalte mít fleizze fín gebot
 0,575 Des ift ein menſch ſchuldich
 0,576 Be kenne dich felber vnd bis gedultich
 0,577 ze groz mutwille wirt nímſ gut
 0,578 Ð vbels mere danne gutes tut
 0,579 Sam tet eín vbel kŷnk hie vor
 0,580 ¶ Der hiez nabuchodonofor
 0,581 Dem travmte eínes nahtes do er lak
 0,582 In finem pette vnd ruwe pflak
 0,583 eín travm des er v̄gaz ze hant
 0,584 Des morgēs wart vil ſchier gefāt
 0,585 Nach allen den meíſtē vñ wiſſagē
 0,586 Díe er bekant bi den tagen
 0,587 Daz fi den travm im ſagen fólten
 0,588 ob fi ír leben behaben wólten
 0,589 vnd waz ð travm auch folte bedevtē
 0,590 So getan mvtwille mohte fín lútē
 0,591 wol grozze vorhte vnd angft machē
 0,592 wanne er von den felben ſachen

0,593 hiez tōten mangan wifen man
 0,594 Swaz mutwillen ich v̇numē han
 0,595 Der ift dem felben vngenoz
 0,596 Gotes gute daniels hertz entfloz
 0,597 Daz er des travmes in befchiet
 0,598 anders wer ein gantz diet
 0,599 wiffagē vnd weiser maif̃t verlorn
 0,600 So mvtwillich was fīn freidich zorn
 0,601 Des was er feit wol fiben iar
 0,602 ein ohfē vnd az hev daz ift war
 0,603 Bizdaz er fīch felbe erkante
 0,604 vnd got fīnen fcheppfer nante
 0,605 ¶ Swer rom̃ tat gelesē hat
 0,606 D̃ waiz wol daz ir oberf̃t rat
 0,607 Des erften keif̃ers hoffart rach
 0,608 vnd drev vnd zweinzich mezz̃ ftach
 0,609 In in von daz er mit in wolte
 0,610 Mutwillen anders danne er folte
 0,611 ¶ Mutwilliger h̃ren wirt oft gedaht
 0,612 E. denne ditz b̃chlin fī volbraht
 0,613 So getãn herren kamerer
 0,614 fīnt zūhte vnd eren hamerer
 0,615 Lōter fpiler fcheiber
 0,616 Sīnt werder denne ir fchreiber
 0,617 wer wolle wesen ir Cappellan
 0,618 Der flahe lafter lappen an
 0,619 allen den die er gefiht
 0,620 Man ahtet fīn ze hof añds niht
 0,621 Ir truhfezzen vnd ir speifer
 0,622 Sīnt armer lute ab weifer
 0,623 Ir Marfchelke vnd ir fchenken
 0,624 Sint gar fchelke wann[e] fīe krenkē
 0,625 Den hof mit bōfer kṽndikeit
 0,626 Den kṽnden vnd geften ift ez dik leit
 0,627 auch ahtē die b̃ttiglere
 0,628 Daz feltē in fei die butte lere
 0,629 vnd fp̃aren an den geften daz
 0,630 Dem hofe fp̃richet man niht des baz
 0,631 ¶ Ir fchiltknehte vnd ir fchützen
 0,632 varen[t] mīt gaukel fp̃rützen
 0,633 vnd fchiezzent hofzuht d̃ nider
 0,634 Die fīch felten vf rihten wider
 0,635 ¶ auch kṽnnent ir tor warten
 0,636 hauwen mīt d̃ parten
 0,637 Die nach gabe f̃nident
 0,638 vnd einveltigen dīnft ṽmident
 0,639 ¶ Ir kōche vnd ir kuchen knehte
 0,640 Sīnt fchelke auch nach irem rehte

- 0,641 wāne fi dienēt irm h̄ren da mit
 0,642 Der lavzzent auch hat schalkes fit
 0,643 Ir vōgte vnd auch ir schultheizzē
 0,644 kvnnēt arme levte reizzen
 0,645 vnd an einanđ hetzzen
 0,646 vnd darnach traurich setzzen
 0,647 Mít wette vnd auch mít steure
 0,648 auch fínt fi vil vngeheure
 0,648a von đ herren geitigen ratgeben vñ von ertzten vnd iuriften
 0,649 Man̄g h̄ren Ratgeben
 0,650 Der rat der tat vñ allez ir lebē
 0,651 nach gute vil mere stet dāne nach got
 0,652 k̄mt dēne eins armē closters bot
 0,653 Da sie sich gabe niht verfehent
 0,654 Gar vnwertlich sie den v̄mehent
 0,655 Swer al̄ in gabe brehte
 0,656 wie wol man des gedehnte
 0,657 S̄w niht ist falschaft vñ durch spitzik
 0,658 auf bōse gewinne der ist niht witzik
 0,659 Pfennig falbe wunder tut
 0,660 Si heilet mangel hertē mvt
 0,661 Man fiht leider hevte
 0,662 wenik hoflevte
 0,663 Die gen himel trahten
 0,664 vnd werltlich erē niht ahten
 0,665 wanne fi geloben alle wol
 0,666 Swie doch ir hertz fei gallē vol
 0,667 Da von so sprach hie vor alfus
 0,668 ein meist̄r heizzet lucanus
 0,669 “Lützel treuwē vnd reht̄ gute
 0,670 wont in hoflevte gemute
 0,671 Si lachent gütlich avzzen
 0,672 vnd k̄nnent doch vnkuf̄t mavzzē
 0,673 Bíz daz fi gar vol recket”
 0,674 ein arm̄ ist schier erstecket
 0,675 Swie reht er hat k̄mt er h̄ für
 0,676 ane gabe man stōzzet in für dī tur
 0,677 Swer gut vnd barmhertzik fei
 0,678 Der wone den fürsten felten bei
 0,679 Di geitik vnd hoffertik fin
 0,680 Sín hertz gewinnet manik pin
 0,681 Swer gern gereht fei v̄ber al
 0,682 Der ge hín auz vnd ravme den fal
 0,683 Manik vnkuf̄t vnd manik schande
 0,684 wirt bedeket in schönē gewande
 0,685 Man eret mangel hofman
 0,686 Da man doch wirt betrogen an
 0,687 Swenne er mít fūzze wortē trūget

0,688 vñ gabe ein nîmet vñ dar nach lûg
 0,689 Swelh and̃ mensch tut al̃am
 0,690 Dem wirt got vnd die werlde gram
 0,691 Seltē ist er ze hofe bekliben
 0,692 D̃ einveltich was vnd niht durch tribē
 0,693 Hofgefinde ertzte vñ iuriften
 0,694 Habēt abtgote daz sînt ir kîften
 0,695 In den vil dînges leit gevangen
 0,696 Daz her vz wol mōhte erlangen
 0,697 Het ez mensc̃hē fele oder sîne
 0,698 Dar zv wōllen sî mere gewinnē
 0,699 Daz ist die ewige vnfelikeit
 0,700 Sûln sie brot geben daz ist in leit
 0,701 Si sînt feltē milte wirte
 0,702 In einē dorfe ein armer hirte
 0,703 Gebe mere brotes ze aller stvnt
 0,704 Denne ir eiñ d̃ hvñdt pfvnt
 0,705 Ođ mere hat fere beslozen
 0,706 Der wenik iemant hat genozzen
 0,707 Swer sich fremd̃ kost went
 0,708 nach haus ere felten er sich fent
 0,709 I Manik man ist ze hofe gerne
 0,710 Ich wolde aß lieber gen ze berne
 0,711 Denne ich ein iar ze hofe wer
 0,712 als gar ist mir̃ d̃ hof vnmer
 0,712a ein mere von einem hvnde
 0,713 I Ein veizter hvnt von hofe lief
 0,714 ein mager hvnt gen im do rief
 0,715 “Gefelle wanne k̃mft dv fo fat”
 0,716 Er sp̃ach “ich was an ainer stat
 0,717 Da gaz ich manik veiztes stücke
 0,718 ein stecke hat aß mir den rucke
 0,719 So gar ze pert vñ auch ze plauwē
 0,720 Daz der vart mich hat gerauwē
 0,721 wanne ich ṽber hohe mavr sprāk
 0,722 Des mvz meîn leip sîn im̃m̃ krāk”
 0,723 Ze hofe mōhte mangē wol gelingē
 0,724 Mûste er niht tieffe vñ ṽre springē
 0,725 Sûzzer flik hat favren flak
 0,726 wol im̃ d̃ sich generen mak
 0,727 an fogetan laben an fogetan draben
 0,728 Da leibes vnd fele man angft mvz habē
 0,729 I Swer fo lange ist hofwart
 0,730 vntz er gewinnet groben part
 0,731 hat er aleine sîn gût gepart
 0,732 vnd niht da bi sîn fele bewart
 0,733 So hat er forge vnd groz arbeit
 0,734 Leider niht wol an geleit

- 0,735 ¶ Hoffart geitikeit fraz vnkevfche
 0,736 Lert hoflevte vil manik getevfche
 0,737 Mich wundt waz d̃ predigē fōlde
 0,738 D̃ hofgefīnde bekeren wōlde
 0,739 Ir keīnez vnfanft iemant bekert
 0,740 So fīch ir gūt ir ere mert
 0,741 So volgent fī dem hofe nach
 0,742 vñ leidēt doch ofte groz vngemach
 0,743 eīn dīnk ich wol gemerket han
 0,744 Daz mangē h̃re eīn falſchaft man
 0,745 vil lieber iſt d̃ ſmeichen kan
 0,746 Denne eīn d̃ gūtes vnd eren in gan
 0,747 ¶ Swaz man er wirbet mīt getevfch
 0,748 mit lobe mīt metten mīt vnkevfch
 0,749 vnd mīt bōſer heimlich
 0,750 Des wirt man felten mīt feldē rich
 0,751 eīn frvm man hat den and̃n lieb
 0,752 So mīnet eīn diep den and̃n diep
 0,753 eīn reīn man gern hat reīn gefīnde
 0,754 Bei hof gefīnde ich ofte vīnde
 0,755 Schelke vñ vngezogen levte
 0,756 Die m̃vz manik h̃re leiden hevte
 0,757 wanne vnſer herre den bī im leīt
 0,758 Der dūbe vnd vnkufst niht ṽmeit
 0,759 wer kan die beſten auz geſeſen
 0,760 wann niemant wil d̃ bōſte weſē
 0,761 D̃ bōſen boſheit fūl wīr meiden
 0,762 vñ doch ir menſcheit bi vns leiden
 0,763 aleine ir valſchen rete vns ſneiden
 0,764 Doch kenne wīr koln bī wizz̃ kridē
 0,765 werk vnd paſt pei līnder ſeiden
 0,766 veīgenbavm bei bīttern weiden
 0,11313 Der werlde ſpil hat tvmpheit vil
 0,11314 d̃ ich eīn teil ev k̃vndē wil
 0,11315 wer hat daz fūr eīn tvmpheit niht
 0,11316 Da man zwen knien fiht
 0,11317 Den tach vnd die naht vñ dar zv lank
 0,11318 vor eīner pank gar ane dank
 0,11319 vor d̃ beīninen driueltikeit
 0,11320 Dev vf d̃ einveltikeit
 0,11321 ab gezogen hat ir cleit
 0,11322 vnd dar zv manīc hertzleit
 0,11323 Iungē vnd alten machet
 0,11324 D̃ hertz nach ir krachet
 0,11325 Sie iſt plint vnd hat doch avgē vil
 0,11326 S̃w fīch vor ir niht h̃vten wil
 0,11327 Den machet ſie blint wīe blint er fī
 0,11328 wān ſchad mīt ſchadē wont ir bi

0,11329 Sie machet den miltē schamrot
 0,11330 Sie treibet den armē in den tot
 0,11331 Si ftiftet mort sie retet prant
 0,11332 Swer ir volget d̃ ravme daz lant
 0,11333 Sie schiltet fluchet vnd fwert
 0,11334 von ir ist geher tot beschert
 0,11335 Si levget trevget prichet treuwe
 0,11336 Ir schande ist alle wege neuwe
 0,11337 Si ravbt ludert vnd ftilt
 0,11338 Keiner vntugende sie bevilt
 0,11339 Sie pringet den mēschen hie in not
 0,11340 Die fele dort in den ewigen tot
 0,11341 I d̃ werlde ist niht mere
 0,11342 Dēn leip fele gvt vnd ere
 0,11343 Die setzet er ze pfande dar
 0,11344 d̃ der wūrfel nimet war
 0,11345 Der hat d̃ eren sich er wegen
 0,11346 Leib vnd gut fīnt schier gelegen
 0,11347 vber die fele des armen
 0,11348 Mūzze sich got erbarmen
 0,11349 Het er gekniet als vil
 0,11350 ze kirchen als zv dem spil
 0,11351 Daz wer im nv ze statē komen
 0,11352 Iens hat er weder ere noch frvmē
 0,11353 S w̃ spiles sich niht erlavbet
 0,11354 d̃ genaden er sich beraubet
 0,11355 Die got in finem reiche
 0,11356 Den finen gibt ewiglich
 0,11357 I d̃ tev[]fel stet vil nach hie bi
 0,11358 wo zwen spiln vier oder dri
 0,11359 vñ siht in mit fleizze zv
 0,11360 Daz ein dem andn vnreht tv
 0,11361 Daz ist fin rat des ist er fro
 0,11362 Er stet als er ful sprechen also
 0,11363 verlevfēt iener so gewinet gewit dirre
 0,11364 Bi den meren gen ich niht irre
 0,11365 Ich bin ie d̃ gewinnes pfliget
 0,11366 Swie vil auch vor in d̃ wūrfel liget
 0,11367 Liegen triegen haz vnd neit
 0,11368 Zorn vñ eyde verlorn zeit
 0,11369 Boliv wort fluchen vñ schelten
 0,11370 Sint vor ie min die doch vil feltē
 0,11371 Spiler meiden ze allen stvnden
 0,11372 wirt mir iht mere von frischē wundē
 0,11373 oder vō felen daz ist auch mein
 0,11374 wer folte griezwarde vergeben fin
 0,11375 I Spil böse wort vnd tvmme wip
 0,11376 verliefent manic fele vnd leip

0,11377 Sû sich ð fele erwegen wil
 0,11378 Ð springt vber aller tvgende zil
 0,11379 Deheiner vnfûre ist im ze vil
 0,11380 Swie lange aß were fin frevdē spil
 0,11381 Daz waiz ð gauch ð im fûr war
 0,11382 Hat gegvtzet hvndert iar
 0,11383 Swer an fin fele gedenken wil
 0,11384 waz ð gewunnē hat mit spil
 0,11385 Ð mvz ez allez wið geben
 0,11386 vñ den doch niht daz merket ebē
 0,11387 Dem er ez an gewunnē hat
 0,11388 Dēn als v̄re als in fines pih̄ts rat
 0,11389 Befcheidet vnd fīns pfarrers lere
 0,11390 Daz sich fīn vnfelde niht gemere
 0,11391 ¶ So sp̄icht man̄g “ich fatzte daz meīn
 0,11392 Gen im als er gen mir daz feīn”
 0,11393 wer twank fie beide zv dirre not
 0,11394 Daz iener den and̄n spil an bot
 0,11395 Lazze mīr daz meīn hab dīr daz deīn
 0,11396 Ditz fint zwei wort ane alle pein
 0,11397 wolde ð manic sp̄iler walten
 0,11398 So mohte er leib vñ fele behalten
 0,11399 O v̄fluchtiv geitikeit
 0,11400 wie mangē sp̄iler dv tv̄st leit
 0,11401 Noch ist ein ander affenheit
 0,11402 Die schaden br̄nget vnd leit
 0,11403 vñ ist doch leider manic man
 0,11404 Der wenik daz be denken kan
 0,11405 So zwen s̄cheiben zv einē zil
 0,11406 Lavffet die kv̄gel iht ze vil
 0,11407 So wil ein v̄f haben den wint
 0,11408 vñ neiget sich nīder als ein kint
 0,11409 vñ denet den mantel valte nīder
 0,11410 Darnach s̄cheibet ð and̄ hīn wider
 0,11411 vñ ist ð kv̄geln iht vil ze gach
 0,11412 So lavfte er balde hīntē nach
 0,11413 vñ schreiet “lauffe kv̄gel frauwe
 0,11414 Zauwe dīn liebīv frauwe nv zauwe”
 0,11415 ¶ Siht man die kv̄geln gelich ligē
 0,11416 Gen dem zil so wirt ge nīgen
 0,11417 weiz got vil mīchels tieffer dar
 0,11418 Danne do man gotes selb̄ nīmt war
 0,11419 fie streckent sich nīder v̄f den leip
 0,11420 zv ð erden als ein altez weip
 0,11421 Dīe lange w̄rme peizzent
 0,11422 Sie kriften vnd kreiftent
 0,11423 Si mezzent vnd mezzent
 0,11424 Bizdaz fie gar v̄gezzen

0,11425 Daz sie witzig levte sint
 0,11426 Sie ligent hie rehte als die kint
 0,11427 Die grůblein graben an d̃ strazzē
 0,11428 wie mag ein weiser man gelazzen
 0,11429 er m̃vzze lachen wēn er daz siht
 0,11430 ¶ Nv hōrt waz mere geschiht
 0,11431 So sie gelauffent hīn vnd her
 0,11432 So machent sie den pevtel ler
 0,11433 vñ gewinnē dar zv m̃vdev pain
 0,11434 Sol man taglon geben in zwein
 0,11435 In würden zwen schillinge saur
 0,11436 des sprichet manic viltz gebaur
 0,11437 Sinem wibe da heime vil bōsiv wort
 0,11438 D̃ die kvgein heizzet frauwē dort
 0,11438a **Daz ist von dem wurfzapel**
 0,11439 Noch ist einerleye spil
 0,11440 Des hīren spulgen von dem doch vil
 0,11441 S̃nden vnd schanden k̃mt etfwēne
 0,11442 wurfzabel ich daz spil auch nenne
 0,11443 Daz vant ein ritter hiez alco
 0,11444 vor troye des ist vil mañg vnfro
 0,11445 worden vñ wirt leider noch
 0,11446 Dem spil avf bindet des kvms ioch
 0,11446a **Daz ist von manger leye wurfeln**
 0,11447 Von zinken quater effe
 0,11448 Sitzzet manger in kvmers effe
 0,11449 von zinken quater dreien
 0,11450 Mak mañg “waffen” schreien
 0,11451 von zinken quater taufe
 0,11452 Hat manger ein vnberaten haus
 0,11453 von quater drein zinken
 0,11454 Muz mañg wazzer trinken
 0,11455 von zinken dreie vnd quatter
 0,11456 wainet manges mvter vnd vater
 0,11457 von zinken quater vnd fes
 0,11458 Muz levtgart metz vnd agnes
 0,11459 vnberaten beleiben
 0,11460 wil er ez die lenge treiben
 0,11461 Ir vãt des erbarme got
 0,11462 Daz der tevfel so getane not
 0,11463 Mit finem gaukel machet
 0,11464 Ich weiz wol daz er lachet
 0,11465 wēn er vz drein w̃rfeln wil iagen
 0,11466 einen hafē d̃ bi fiben tagen
 0,11467 Mit drein guten winden
 0,11468 Kavm einen mōhte vinden
 0,11469 Des kostet mangē d̃ selbe has
 0,11470 Daz vater mvter vnd fin pas

0,11471 fûr in rinder vnd fweîn
 0,11472 Gern geben môhte ez gefein
 0,11473 Swer difem hafē iaget nach
 0,11474 Dem ift gen hîmelrich niht gach
 0,11475 Sû difen hafē iagen wil
 0,11476 Ze lange ð gewinnet ſchadē vil
 0,11477 von difes hafē tûcke
 0,11478 Hat manġ plozen rûcke
 0,11479 von difes hafē liebe
 0,11480 wîrt manger ze einē diebe
 0,11481 Des felben hafē vnſtetikeit
 0,11482 Machet ſchande mort vñ hertzleit
 0,11483 Des vellet von finen ſachen
 0,11484 Manic fele in fûnden lachen
 0,11484a **Daz ift von mûtwillen**
 0,11485 Ditz bringet allez mvtwille zv
 0,11486 Der manic fele ſpot vnd frv
 0,11487 Leider in die helle ſenket
 0,11488 wenik iemant daz bedenket
 0,11489 Da von ſprach meifter Ouidius
 0,11490 In einem finem pûche alſus
 0,11491 “Naht minne vnd weîn
 0,11492 kvnnen niht wol mezzich fein
 0,11493 wân die enſchement ſich niht”
 0,11494 Minne vñ gvt weîn haben pfliht
 0,11495 Zv kvnheit vnd zv freiem mvte
 0,11496 Daz kûmt etzlichem nicht zegût.
 0,11497 Swa mergelhavben vnd peckelhavben
 0,11498 Begînnēt gen einander ſtravben
 0,11499 Swer dēn mit fugen entwîchen kan
 0,11500 wizzet der ift ein weiſer man
 0,11501 wanne manġ tvt in finem zorn
 0,11502 Hevte daz in gereuwet morn
 0,11503 Ich han wol zwirunt daz vernomē
 0,11504 Daz affen vnd toren eins nahtes ſîn komē
 0,11505 vñ von rehtē vber mûte
 0,11506 Begozzen wurden mît irm plvte
 0,11507 vnd etliche lagen auch da tot
 0,11508 von cleinē wortē hvbe ſich die not
 0,11509 “wer get da” “daz ſei wîr”
 0,11510 “wer ſeit ir” “waz wôllet ir”
 0,11511 “Da wolle wîr ez wizzen an euren dank”
 0,11512 Ein tor da vf den andern drank
 0,11513 vñ begonden ſich hauwen als die fweîn
 0,11514 Ditz machet die naht mîne vñ ð weîn
 0,11515 So getan vnfuge vnd mort
 0,11516 Heten vor bewart drei wort
 0,11517 Der geſprochen hete “ez ſint frevnt”

0,11518 So wer fûrbaz nimmer gestrevnt
 0,11519 ¶Nv dvnket sîch manger also tratz
 0,11520 Der im einz flûge an dæn glatz
 0,11521 Hete ez dem ein auge avz gebrochen
 0,11522 Ez hete sîch dannoch niht gerochen
 0,11523 Des wirt manic man gestochen
 0,11524 Daz er lange dar nach mvz fochen
 0,11525 Daz machet allez tratzer mṽt
 0,11526 Der wart nimmer vñ nie wart gṽt
 0,11527 ¶Wol hat vns bescheiden des
 0,11528 Ein meißt der hiez aristotiles
 0,11529 “als edel ist des menschen mṽt
 0,11530 Daz er betwungen vngern iht tṽt
 0,11531 Man fûrt in paz dën man in zihe
 0,11532 Getwankfal gehôrt aleine gen vihe”
 0,11533 Sprech ein man “wol dan mit mir”
 0,11534 Ich sprech ze hant “war wollet ir”
 0,11535 Sprech er “ir mṽzzet mit mir gen”
 0,11536 Ich sprich “fo wil ich hie besten”
 0,11537 “nv get dan durch die liebe min”
 0,11538 “Gern frevnt nv fol ez sin”
 0,11539 Swem ich betwungen dienen fol
 0,11540 Dem diene ich felten im̃ wol
 0,11541 Da von sp^ach fant Augustin
 0,11542 Ein wort da bi gedenke ich sîn
 0,11543 “Niemand wol betwungen tṽt
 0,11544 alleine doch daz er tṽt seî gṽt
 0,11545 Swaz mit willen al̃ gefchiht
 0,11546 Daz ist vil bezzer got wil niht
 0,11547 Betwungē dînft er hat gegeben
 0,11548 vns freien willen daz wir le[ben]
 0,11549 nach sinem willen vnbetwungen”
 0,11550 Nv haben die alten mit den iungē
 0,11551 Irn willen von in gezogen fo gar
 0,11552 Daz felten iemant wirt gewar
 0,11553 Rehter zûhte vnd rehter gṽte
 0,11554 Die werlde tṽt rehte als ob sie wûte
 0,11555 Mit aller hande missetat
 0,11556 Swie vil sie guter lerer hat
 0,11557 aller heiligen schrift lere
 0,11558 Hat begriffen in ir niht mere
 0,11559 Dën got werlt helle himel
 0,11560 Leip sele tevfel fûnden schimel
 0,11561 Tvgende mit gantzer bezzervnge
 0,11562 nv merke ð alte vñ auch ð iunge
 0,11563 Daz ich ð hofferte in gefinde
 0,11564 Bi frazze vñ bi vnkevfch vnde
 0,11565 Bi zorn bi neide bi allen fûnden

- 0,11566 Des lat die warheit ev hie kvnden
 0,11566a **Daz ift von tatermennelinen vnd von tatermannen**
 0,11567 Got möhte wol lachen möhte ez fin
 0,11568 Swēn fin tatermennelin
 0,11569 So wunderlich vf erden leben
 0,11570 Daz zwei gen ein ander streben
 0,11571 vñ felber des niht wöllen enpern
 0,11572 Sie wöllen mit zwein langen spern
 0,11573 vf einander ftechen
 0,11574 wer fol die wunden rechen
 0,11575 Ob einer den andern durch den magen
 0,11576 Sticht oder durch den kragen
 0,11577 waz preifes wil der da beiagen
 0,11578 ob man in mvz von danne tragen
 0,11579 Des wolde er felber niht gedagen
 0,11580 On zweifel daz fol niemant clagen
 0,11581 wer twange in zv der not
 0,11582 Er wer fuß wol fenfter tot
 0,11583 ¶ Noch pezzet ift ein zage gvt
 0,11584 Dēn eines heldes vber mvt
 0,11585 Die zagen mvgen niht preifes beiagē
 0,11586 D̃ helde wirt vil mere erlagen
 0,11587 Nv lat vns mit zagen leben
 0,11588 Swar auch die helde hīn streben
 0,11588a **von iuſtiern vñ turniern**
 0,11589 wēne ez hat mangē tvmmē leyen
 0,11590 von iuſtiern vnd von turniern
 0,11591 verlorn leip fele vnd gvt
 0,11592 waz fol beiagen vber mvt
 0,11593 Swēn d̃ tevfel dar zv ſchūrget
 0,11594 Daz vil mang̃ wirt gewūrget
 0,11595 Daz vor finē mvnde leit d̃ ſchavm
 0,11596 Für alle fin fūnde hete er kavm
 0,11597 So getan not vnd puz erliden
 0,11598 Daz er auf ſich liez ſmiden
 0,11599 als vf einen ampoz
 0,11600 Mit kolben mit ſwertē we wie groz
 0,11601 D̃ werlde tvmpheit leider ift
 0,11602 Lazze dich erbarmē h̃re criſt
 0,11603 Daz wir d̃ werlde ſo gar vns geben
 0,11604 vnd nach dir ſo lutzet ſtreben
 0,11604a **von ringē mit wilden tiern**
 0,11605 ¶ Der mak wol niht gar ſinik fin
 0,11606 Der ſein leben als ein ſwein
 0,11607 woget an leben oder an pern
 0,11608 Des tvt des er wol möhte enpern
 0,11609 wer ſagt d̃ kvnheit im dank
 0,11610 Da von ſp̃ach her freidank

0,11611 “Mang̃ eilet zv dem grabe
 0,11612 als ob er sich ṽfavmet habe
 0,11613 So getan eilen ift gar an not
 0,11614 Er gelege fūft wol fenfter tot”
 0,11615 Swēn ein iunchman haṭ hoh gemvt
 0,11616 D̃ frevnde liep hat vnd gvt
 0,11617 vnd vf einen ftarken roffe fitzzet
 0,11618 Sporn vnd hertz vñ alle fin gedāk fpitzt
 0,11619 wie er die d̃ werlde wol gevalle
 0,11620 Daz d̃ von werltlichem ſchalle
 0,11621 Sīn h̃tze gen fūzzer andaht fenke
 0,11622 vñ an d̃ helle pein gedenke
 0,11623 vnfanfte ich des gelauben mak
 0,11624 w̃tliche wūne ift tvmm̃ levte flak
 0,11624a **Daz ift ein mere von zwein kempfen**
 0,11625 ¶ Ein kempfe vil levtē was bekant
 0,11626 von ſiñ kraft ṽb̃ manic lant
 0,11627 nv was ein anđ in einē lande
 0,11628 Des kraft man auch weitē erkande
 0,11629 Nv komē ſie pede an ain ſtat
 0,11630 Do daz volk ſie mīt fleizze pat
 0,11631 Daz ſie zefamē woltē gen
 0,11632 vñ dirre mīt kampfē ienen beſten
 0,11633 Do ſp̃ach ir ein “mōhte ir mīr gebē
 0,11634 Ein anđ leben zv diſem leben
 0,11635 Daz als lange wert als ditz tvt
 0,11636 Ich hete den leíp vnd auch dē mvt
 0,11637 Daz ich d̃ lebē einez waget an in
 0,11638 Ditz wer aß gar ein tvmm̃ ſin
 0,11639 Ob ich daz leben daz ich noch han
 0,11640 waget vf tvmmes rvmes wan”
 0,11641 D̃ kempfe was weiſer dēne dī degen
 0,11642 Die man ſiht iuſtierns pflegen
 0,11643 vñ mang̃ an d̃ affenheit
 0,11644 Die ir leben veile treit
 0,11645 ¶ vil tevfel wonēt oben in dē lūften
 0,11646 Die pflegēt d̃ die man ſiht gvftē
 0,11647 Mit roſſen cleidn vñ mīt koſte
 0,11648 Durch burdiren vnd yofte
 0,11649 vñ durch libes weibes mínne
 0,11650 Die mangan toren beraubt d̃ ſinne
 0,11651 D̃ hat witze die ſint clein
 0,11652 S̃w einen ſlegel ođ einen ſtein
 0,11653 vf hebet ṽb̃ alle ſin kraft
 0,11654 vñ went ez ſei grozze meißtſchaft
 0,11655 Ob er in wirffet von der ſtat
 0,11656 da er mīt fride gelegen hat
 0,11657 an ein anđ ſtat hīn dan

0,11658 Sp'ichet zv dem durch spot ein man
 0,11659 Er hab in geworffe als ein helt
 0,11660 So levffet er aß hin vñ quelt
 0,11661 Mit dem grozzen steine
 0,11662 Vleisch vñ and gebeine
 0,11663 vnd daz vil leihte ein rippe prichet
 0,11664 Dirre erbeit lon ist daz man sp'ichet
 0,11665 "we wie ein wurf" ditz löblein
 0,11666 Machet mangē torn vnfenfte pein
 0,11667 weñ fin gelider beginnen queln
 0,11668 Teglich vñ er daz mvz heln
 0,11669 Ein nützer werk wolde ich im zeigē
 0,11670 Daz er würffe ein hohe steigen
 0,11671 Grozze vñ clein steine vz dem wege
 0,11672 vñ daz er prrcken vnd stege
 0,11673 Machte wa fin würde not
 0,11674 Des genßze fin sele wenne er w tot
 0,11675 Ien erbeit hat er gar verlorn
 0,11676 Die möhte er lieb han vborn
 0,11676a von ringern vñ von springern
 0,11677 Noch ist einez daz schaden bringet
 0,11678 Sñ also ringet oð springet
 0,11679 Daz im di ploße arm oð pein
 0,11680 Pristet ð mohte vil liber ein
 0,11681 Gantzes iar fanft habē gelebt
 0,11682 Dāne daz er nach vnfelde strebt
 0,11683 Ꝛ Zweir dīng mak leihte ein man
 0,11684 Gemvt haben als ich gemerkt han
 0,11685 Weihwazzer vnd vnfelikeit
 0,11686 Sñ hat ein eizel eins nagels breit
 0,11687 Den dvnket er hab vnfelden genuk
 0,11688 Dreí troppfen sint recht als ein krvk
 0,11689 Vol wihwazzers für missetat
 0,11690 Swelh menfch reh hten gelaubē hat
 0,11691 Dife vorgehan ten affenheit
 0,11692 fügt mütwille vnd vnmezzikeit
 0,11693 Die von voller pfrvnde varn
 0,11694 Die manic sele niht wol bewarn
 0,11695 volle pfrv[]nde machet vbermvt
 0,11696 Daz manic menfch die fünde tvt
 0,11697 Die ez ane zwīuel nīmñ tete
 0,11698 Ob ez niht voller pfrvnde hete
 0,11699 Ꝛ wizzet daz esau ð fraz
 0,11700 Sein erbeit an līfen gaz
 0,11701 So machte honīc daz ionathas
 0,11702 Sīnem vať vngehorsam was
 0,11703 Fv̄mf stete vfenket gotes haz.
 0,11704 fraz vñ vnfür machten daz

0,11705 Die Iuden auch nach frazze rvngē
 0,11706 Die got spīfte ín ġ wūftenvnge
 0,11707 Mit hímel brote vierzich iar
 0,11708 Ist daz man ez gesprechen tar
 0,11709 So stet vil v̄bel ob fraz die pīfent
 0,11710 Die teglich sich mīt got spīfent
 0,11711 ¶ Daz haus bedarf reinung wol
 0,11712 In daz got selb̄ komen sol
 0,11713 wie die alle von frazze
 0,11714 wurden gepint die rede ich lazze
 0,11715 vnd wil ab̄ fūrbaz rennen
 0,11716 Ir mūgt daz selb̄ wol bekennē
 0,11717 Daz maníc man von frazes schuldē
 0,11718 kvmer vnd scham ofte mvz duldē
 0,11719 armut let ir schertzen fein
 0,11720 Die twíngēt manger hande peín
 0,11721 Der dem frazze ist vnbekant
 0,11722 Ð vellet von im v̄ber allez lant
 0,11723 von manḡlaye fachen
 0,11724 Maníc mens̄ch ín fūndē lachen
 0,11725 Nv ful wir ab̄ fūrbaz rennen
 0,11726 vnd vn̄fern h̄ren baz er kennen
 0,11726a **Eín vor rede gen ġ vnkevfch**
 0,11727 **W**Olte euch ġ rede níht bevīln
 0,11728 So s̄agte ich auch von s̄ín̄ gespiln
 0,11729 Die vnkevfche die auch leīð hat
 0,11730 Mangerhande mīßfetat
 0,11731 zv teglichē gefinde
 0,11732 In irm dínfte ich vīnde
 0,11733 ¶ S̄w̄ nv liegen triegen
 0,11734 Tantzen vehten kriegē
 0,11735 Tantzen ringē spríngen
 0,11736 Schimpfen lachen fingen
 0,11737 Helfen kv̄ffen taften
 0,11738 Paden vngern vaften
 0,11739 Stete wandeln vnd Iustíeren
 0,11740 K̄vrtzwílen v̄n turníern
 0,11741 Zwírlitzen v̄ben vnnútzzes claffen
 0,11742 Schade schauwen v̄n v̄mb sich kaffen
 0,11743 vnd des frazzes gefinde vil
 0,11744 Des ich hie níht nennen wil
 0,11745 wanne s̄ie s̄ínt auch vorgeant
 0,11746 vnd bi ġ hofferte auch bekant
 0,11746a **Daz ist von ġ vnkevfche**
 0,11747 Vnkevfche f̄v̄mf bōse wege hat
 0,11748 S̄w̄ geiftlich leben hat v̄n wat
 0,11749 Ð fol die wege bedevten
 0,11750 vns vngelerten levten

0,11751 Ich pín ein gaukel prediger
 0,11752 Des hertz tieffer lere ist lere
 0,11753 Doch wizzet daz sie weitē strich
 0,11754 Hat in d̄ werlde alv̄mbe sich
 0,11755 Ivnkevfch fwendet mannes mv̄t
 0,11756 vnkevfch plendet heiligen mv̄t
 0,11757 vnkevfch fwachet leib vnd gvt
 0,11758 vnkevfch machet schandē flvt
 0,11759 vnkevfch gl̄vet als ein glvt
 0,11760 wol in d̄ vor ir ist behvt
 0,11761 vnkevfch hat mangē bösen gank
 0,11762 Vnkevfch hat mangē böfē gedank
 0,11763 vnkevfch hat mangē smehē wāk
 0,11764 vnkevfch macht maníc h̄tz krank
 0,11765 vnkevfch hat mangē bösen plik
 0,11766 vnkevfch hat mangē böfē strik
 0,11767 vnkevfch zangē kan mangē zwik
 0,11768 von dem ir taugēlich der fik
 0,11769 Ofte ist gevallen v̄n vellet noch
 0,11770 Swem sie bindet v̄f ir ioch
 0,11771 D̄ mvz tatfchaunen als si wil
 0,11772 Si hat mīt im ir gaukel sp̄il
 0,11773 Die weile er ir des henget
 0,11774 S̄w sich aber von ir lenget
 0,11775 v̄n verret d̄ ist ein felic man
 0,11776 Mit streite gefiget man ir niht an
 0,11777 I Minne m̄inet m̄uzzikeit
 0,11778 vnd flevhet ern̄st vnd arbeit
 0,11779 S̄w sie flevhet den flevhet sie
 0,11780 S̄w al̄b sie iaget dem wont sie b̄ie
 0,11781 S̄w sich mīt ir reizzet
 0,11782 S̄ines h̄tzē oven er heitzet
 0,11783 v̄o fo getaner hitze
 0,11784 wirt manger vnwitz
 0,11785 So wirt auch manḡ alfo stoltz
 0,11786 Daz er flevget als ein poltz
 0,11787 Beidev ze roffen v̄n auch ze f̄uzzē
 0,11788 wizzet daz er m̄innē grvzze
 0,11789 Maníc hertz hat betrogen
 0,11790 v̄n vafte in ir d̄inft gezogen
 0,11791 Sie kan wonders alfo vil
 0,11792 Daz des niemāt hat ein zil
 0,11793 Sie machet klvge levte ze narrē
 0,11794 Si beretet mīt p̄frvndē v̄n mīt p̄farrē
 0,11795 Mangen vngelertē pfaffen
 0,11796 Si machēt mangē altē affen
 0,11797 Daz er flekmevlen get
 0,11798 Daz finem grawen hare v̄bel an stet

0,11799 Si macht krieg fūne vñ ftrit
 0,11800 Ir lop ift fo groz vnd fo wít
 0,11801 Daz ír ð werlde fürften alle
 0,11802 Mvzzen ofte ze fūzzen valle
 0,11803 In finem gemvte zempt geluft
 0,11804 Geiftlich levte lempft vnkufst
 0,11805 Ich kōnde von ír vil wunds fagen
 0,11806 Nv getar ich niht fo verre iagen
 0,11807 als mīch leitet mīn gedank
 0,11808 wāne ez sprach her freydank
 0,11809 “I Gefeit faget ich halbez daz ich weiz
 0,11810 Ich mv̄fte pauwen fremden kraiz”
 0,11811 S̄w in fin felbes hertze fiht
 0,11812 Der en sp̄chet niemant vbels mīt
 0,11813 S̄w finer schulde nīmet war
 0,11814 Der vber fiht die mīnen gar
 0,11815 vnzīmlich schimpfē vnzīmlich sehen
 0,11816 vnzīmlich kōfen vnzīmlich spehen
 0,11817 Machent leið fūnden vil
 0,11818 Der ich ein tail ev niht kv̄nden wil
 0,11819 wīr lesen in ð kv̄nge puch
 0,11820 an dem erften plate wer ez wil v̄fuch
 0,11821 daz got sibenzich fürften fluc
 0,11822 vnd fvmfzich tufent mēsch do mā truc
 0,11823 Sīn archē daz sie die fahen an
 0,11824 vnwīrdiclich. got h̄re wer kan
 0,11825 wer sol w̄ mak dich dēn gesehen
 0,11826 wīrdiclich fo wīr vns nehen
 0,11827 Zv dinem alter fwa man fīngēt
 0,11828 vñ dīnen fun dīr ze oppfer prīngēt
 0,11829 Seīt ð man ð dīn archen rūrte
 0,11830 Do sie vallē wolte do man fī furte
 0,11831 vor in tot lak an ð stat
 0,11832 vmb kaīn ander fīn mīss̄etat
 0,11833 Dēn daz er des nahtes bī fīn wirtine
 0,11834 Gelegen was durch vleischlich mīne
 0,11835 I Ist iemant ð vnkevsch pfīgt
 0,11836 vnd vnerlich bī frauwen ligt
 0,11837 ð mak wol fürhten den slac
 0,11838 Daz ð man ie tot lac
 0,11839 I ð ein elich wirtinne hete
 0,11840 Elich leben solte er vil stete
 0,11841 Sīn vnd wol fīn reht behalten
 0,11842 wil er des himelriches walten
 0,11843 Got mīnne^t alle reīnikeit
 0,11844 vnzīmlich leben was im ie leīt
 0,11845 I In ð zal puche ich gelesē han
 0,11846 Daz drev vnd zweinzich tufēt man

0,11847 von vreuel vñ von vnkevfch wurdē erflagē
 0,11848 eíns tags nv lat ev fûrbaz fagē
 0,11849 eín fûrſte ð was genant zambri
 0,11850 Gie zv eínē wibe hiez theſwí
 0,11851 vnd lage bí ír vnzimlich
 0,11852 Da fín genozzē vil iemerclich
 0,11853 von dem tabernakel weínten
 0,11854 vnd .e. dēne ſi ſich ver einten
 0,11855 wíe ſie ze puzze gefatztē ín des
 0,11856 Do kom geloffen h̄ pfynees
 0,11857 Mít eínē fwerte vñ ſtach ſie beide
 0,11858 Ze tode ír freuel ward ín ze leide
 0,11859 Do liez vnſer h̄re ſinen zorn
 0,11860 Drev vñ zweinzich tuſēt warē vlorn
 0,11861 Díe da vor auch fínt genant
 0,11862 ¶ Díe tvt fant paul⁹ auch vns bekāt
 0,11863 In ſínem brief gen chorinte
 0,11864 vnkevfche gefehende vñ auch plínte
 0,11865 an ð fele gen got plenden
 0,11866 Swēn ſich reich vnd armē ſchendē
 0,11867 ¶ Eín wiſſage hiez h̄ Balaam
 0,11868 Ð durch rat geríten quam
 0,11869 Zv eínem kñge ð hiez Balach
 0,11870 Dem riet er alfuſ vñ ſp⁹ch
 0,11871 “wilt dv den iuden angeſigen
 0,11872 vñ niht mít laſter vñdligen
 0,11873 So tv als ich dich nv beſcheide
 0,11874 Schönív wip vñ ſchöne meide
 0,11875 wele vz allem dínem reiche
 0,11876 Díe die iuden líſticleiche
 0,11877 Zv ín locken vñ ſpenen
 0,11878 vnd fwēne ſie ſich begínnen ſenen
 0,11879 Nach in ſo heizze díe iuden biten
 0,11880 nach heideníſchen ſíten
 0,11881 Ir ab gote eren. tvñ ſi daz
 0,11882 So v̄dienent ſie irs gotes haz
 0,11883 vñ vallēt ín ð fünden ſtrik
 0,11884 Ze hant ge vellet dir der fík
 0,11885 Daz ſie dir ním̄ mvgē entrínnen
 0,11886 Niht anders maht dv ſie gewínnen”
 0,11887 Suft wurdē die iuden v̄ber wunden
 0,11888 Dar nach ín vil kvrtzen ſtvnden
 0,11889 Ir tvmpheit vnſer herre rach
 0,11890 wanne er zv moyſen ſp⁹ch
 0,11891 Daz er díe fûrſten alle vinge
 0,11892 vñ ſie gen ð funnen h́nge
 0,11893 an hohe galgen daz ſie niht wolten
 0,11894 Dem volke weren als ſie ſolten

0,11895 vil manger warde ir do gevangen
 0,11896 vñ gen ð funnē vf gehangen
 0,11897 Mich dvnket folde man fi nv vahn
 0,11898 vñ als ien fürften an galgen hahen
 0,11899 Die werltlich wolluft vnd ir minne
 0,11900 Beraubēt noch so gar ð finne
 0,11901 Daz sie die abtgöterane peten
 0,11902 vnd von irs herren dínst treten
 0,11903 Der leib vñ fele in hat gegeben
 0,11904 Man sehe ir vil an galgen fweben
 0,11905 I abtgöte ist vf erden vil
 0,11906 Sñ ez nv rehte wegen wil
 0,11907 fwem gut ere weip vnd kint
 0,11908 Ließ denne got vf erden fínt
 0,11909 Ð ist on zweifel ein tvmmñ man
 0,11910 vñ betet hie fin abtgöte an
 0,11911 I Got hre lazze dir ge clagt fin
 0,11912 Daz noch so manic abtgötín
 0,11913 pfaffen vnd layen so verre zihen
 0,11914 Daz sie din knehte vñ auch dich flihen
 0,11915 I Minne werltlich ere vñ groz gewin
 0,11916 ver kerent gvtēs mannes fin
 0,11917 I Geluft neit hoffart vnd zorn
 0,11918 Sint vns leider angeborn
 0,11919 I alter bringet erbeit
 0,11920 Minne fwendēt senendes hertzleit
 0,11921 wanne vnuerftanden minne
 0,11922 Mak wol heizzen vnfinne
 0,11923 I wizzet er ist ein felic man
 0,11924 wer mit zuhten minnen kan
 0,11925 Daz er ze rehte minnen fol
 0,11926 vnzímlich minne stet níht wol
 0,11927 wanne manic eprehere
 0,11928 Machent frevden lere [...]
 0,23794 [...] Dem rihť antwürt vmb ditz leben
 0,23795 I nach den oren mant auch die zen
 0,23796 vns alle daz wir fñln entwen
 0,23797 Ð kost die vnmezzic ist
 0,23798 Ð wir gewont haben lange frift
 0,23799 I Ð hvfte mant vns daz wir beihtē
 0,23800 vñ die fele von fñnden leihten
 0,23801 Daz sie ð ewigen bein entrinne
 0,23802 Edān des atems vns zerinne
 0,23803 I Die tregē bein heizzē vns gedenken
 0,23804 Daz wir vns gen ð erden senken
 0,23805 von ð wir bekomen fin
 0,23806 vñ mñzzen aß wider drin
 0,23807 I vns manent die rvntzeln vñ gra har

0,23808 wie wir v̇zert haben vnser iar
 0,23809 Swelh bavm wil dorren ḋ hebt an
 0,23810 In dem wípfel vñ darnach fan
 0,23811 Beginnet rimpfen sich die ríndē
 0,23812 vñ gar schíer beginnet er fwíndē
 0,23814 I daz selbe mv̇ge wir vō vns clagē
 0,23814a vñ auch aller ḋ werlde fagen
 0,23815 I nach lank leibe alle díe ẇlde strebt
 0,23816 vñ het adam biz her gelebt
 0,23817 Daz wer gen ḋ ewikeit
 0,23818 niht eínes twerhen halmes breit
 0,23819 I Swēn ich nímmer geleben mac
 0,23820 So gebe ich gern v̇mb eínē tac
 0,23821 Díe werlde alle wer si meín
 0,23822 Got ḣre la dír geklaget feín
 0,23823 Daz ich ḋ tage so mangē han
 0,23824 verlōrn vñ daz ich niht kan
 0,23825 In mīn altē zeit mīn leben
 0,23826 nach dínē willē rihten eben
 0,23827 Ditz machet bōfe gewonheit
 0,23828 vñ mīn lazheit wer mir daz leit
 0,23829 So hūlfest dv mir daz weíz ich wol
 0,23830 Da von ich billich peín dol
 0,23831 I wurde ich alfus fvnden
 0,23832 Ḣre durch din heiligē wunden
 0,23833 Die dv haft durch vns erliden
 0,23834 Beschirme vns vor den helle smiden
 0,23835 I auwe ḋ herten rechenv̇nge
 0,23836 Díe beide ḋ alte vñ auch ḋ iunge
 0,23837 Haben mvz .e. dēn mīt leide
 0,23838 Díe fele sich von dem leibe scheide
 0,23839 Bei dem sie beliben ist kvrtze frift
 0,23840 Gen dem daz ímmer ewíc ist
 0,23841 Ditz bedaht vil wol eín weíser man
 0,23842 als ich fūr war vernomen han
 0,23843 I Eín reich ḣre sich des beriet
 0,23844 Daz er von lande vñ von levtē schiet
 0,23845 vñ fūr verre ín fremde lant
 0,23846 da finer dínstmāne ín eín feít vant
 0,23847 In eínem closṫr daz ist war
 0,23848 In dem er hete maníc iar
 0,23849 Mīt demvt klosṫr zvht gepflogen
 0,23850 vñ ofte díe glockstrenge gezogen
 0,23851 In gotes dínste spat vñ frv
 0,23852 Ditz fach sín dínstman vñ gíe zv
 0,23853 vñ sṗch vil lieber ḣre meín
 0,23854 warvmb wollet ír niht bí vns sín
 0,23855 In ḋ werlde beí gvt vñ beí eren

0,23856 wer hiez evch in ditz clost^r keren
 0,23857 vñ einē fo fwachen meñⁿ werden
 0,23858 D^r vor fo grozze ere hete vf erden
 0,23859 Iⁿ Do er den dienstman an fach
 0,23860 Dehein wort er anders sprach
 0,23861 Dēn “vmb daz imⁿ vñ vmb daz imⁿ
 0,23862 Dort ie fv[]zzer dort ie grimmer”
 0,23863 Iⁿ D^r dienstman inneclīch weintē
 0,23864 vñ vragte den hren waz er meinte
 0,23865 Do er do von im niht en floch
 0,23866 Daz machte daz er die glocken zoch
 0,23867 vñ do er a^b in anfach
 0,23868 vil clōsterlichen er do sprach
 0,23869 “vmb daz imⁿ vñ vmb daz immer
 0,23870 D In himel ie fvzzer in helle ie grimmⁿ”
 0,23871 d^r dienstman gieng von im hin dan
 0,23872 Ein vrlavp er im do gewan
 0,23873 Daz er mit im erkofet sich
 0,23874 vñ gar schier wart er geiftlich
 0,23875 vñ ander finer genozzen vil
 0,23876 wer daz immer merken wil
 0,23877 D^r ahte vf die werlde lützel
 0,23878 vñ vf irs glantzes faulen stützel
 0,23879 Iⁿ wizzet w^{ir} sich durch got hie smvcket
 0,23880 D^r wirt gen himel vf gezucket
 0,23881 S^o a^b durch hoffart sich vf zvcket
 0,23882 D^r wirt vor got nider gedrvcket
 0,23883 Iⁿ Pfaffen vñ leyen schaden tv^t
 0,23884 Daz niemant straffen nimpt fvr gvt
 0,23885 vñ fwer sich selb niht enwil
 0,23886 Bekennen d^r hat vnfinne vil
 0,23887 Swer sin felbes rihter wer
 0,23888 Dem wer dehein gerihte ze fwer
 0,23889 wāne er sich selber kōnde v^{er}lihten
 0,23890 Daz nieman v^{er} in tōrste gerihten
 0,23891 Iⁿ Bekēnet wir vns alle selb wol
 0,23892 So weren die lant niht torē vol
 0,23893 So zemptwir vnser missetat
 0,23894 Die weite flūge vñ sprvnge hat
 0,23895 vñ sehen gotes wund an
 0,23896 Die er alle tage tv^t vñ hat getan
 0,23897 Seit er die cleinē vogelīn
 0,23898 Beschīrmet daz in ir clōleīn
 0,23899 Niht erfrifent in dem winter
 0,23900 So daz wazzer als ein finter
 0,23901 von grozzer kelte wirt gebert
 0,23902 Seit er die cleinē wūrlīn nert
 0,23903 vñ von dem famē in d^r erden

0,23904 Lebende frūht let wiđ werden
 0,23905 vñ vz einē krankē holtzleín
 0,23906 Obze vns ſchenket vñ weín
 0,23907 wie mōhte fín genade bezzer gefín
 0,23908 Ð vz einē mahen kornlein
 0,23909 Tavfent tavfent vz đ erden
 0,23910 wahſen let vñ zeítíc werden
 0,23911 wír ſoltē ín loben ze aller ſtvnde
 0,23912 Mít fvzzer andaht von hertzē grvnde
 0,23913 wolte wír đ fele dink als wol ahtē
 0,23914 als wír des leibes notdurft betrahtē
 0,23915 Des ſchreibet vns in “exameron”
 0,23916 Ð heilig fant ambroſie vil ſchon
 0,23917 “Ð menſch mít vogeln hat gemeín
 0,23918 wān đ vogel hat zwei peín
 0,23919 vf den er vf gerihtes ſtet”
 0,23920 Sam tvt đ menſch fwa er get
 0,23921 Er ſol vf als đ adelar
 0,23922 Gen himel fín augen rihten gar
 0,23923 Zwen vetichen fínt fín arm gelich
 0,23924 Er ſeí iunc arm ođ rich
 0,23925 So ſol er ſeín hende gen got
 0,23926 vf rihtē vñ tvn nach fínē gebot
 0,23927 Ꝛwān ez ſp^ach đ weiſe man
 0,23928 Des ſpruch niemant verkeren kan
 0,23929 “Sŵ vbel wiđ vbel tvt
 0,23930 Ð hat menſchlichen mvt
 0,23931 Sŵ vbel wiđ gvt tvt
 0,23932 Ð hat tevfeliſchen mvt
 0,23933 Sŵ gvt wiđ vbel tvt
 0,23934 Ð hat engelíſchen mvt”
 0,23935 Ꝛ Sŵnden daz íft menſchlich
 0,23936 Bŵzzen daz íft gōtlich
 0,23937 v̄zweifeln daz íft tevfelich
 0,23938 Daz machet dē menſchē tevfeln gelich
 0,23939 Ꝛ warvmb ein menſch w̄de v̄lorn
 0,23940 Daz anđ zv genaden ſeí er korn
 0,23941 Swer des vragt des íft ze vil
 0,23942 Got ſol vñ mac tvn waz er wil
 0,23943 waz got an fínē geſchepfde tvt
 0,23944 Daz ſol vñ mvz vns dvnkē gvt
 0,23945 Ꝛ warvmb vnſer h̄re f̄m̄fleye peín
 0,23946 an vns lege daz la wír ſein
 0,23947 Maria paulus vnd Iob
 0,23948 Sūln vmb ír peín ím fíngē lob
 0,23949 vñ mít ín đ blíndeman
 0,23950 an dem er wund̄ hat getan

0,23951 Des vať vñ mvter nie den zorn
 0,23952 ver dienten daz er was geborn
 0,23953 Blint dēn daz an im befñnder
 0,23954 Got wolte er zeigē feínív wunder
 0,23955 Herodes was ein vbel man
 0,23956 Des peín hvb fích vf erden an
 0,23957 vñ mvz dort werden ímñ vñ ímñ
 0,23958 ane alle hoffenvnge ie grimmer
 0,23959 Ĳ wol ím den got hie peínt vf erden
 0,23960 vñ leíp vñ fele let vber werden
 0,23961 Ĵ peín die ímñ wert on ende
 0,23962 Sñ wolle daz ín Ĵ veínt iht fchēde
 0,23963 vnd brínge ín ín ewígez vngemach
 0,23964 Ĵ merke wie Ĵ freidank fp^ach
 0,23965 “Ich Ĳ hōre fagē die weifen
 0,23966 Ein nagel behab ein eifen
 0,23967 Ein eifen ein ros ein ros ein man
 0,23968 Ein man ein burk fñ ftritē kan”
 0,23969 Die burk ein lant betwíngēt
 0,23970 Daz ez nach hvlden dínget
 0,23971 Ĳ Ĵ nagel íft vil wol bewant
 0,23972 Ĵ ros eifen bñrge vñ lant
 0,23973 Solher eren geholfen hat
 0,23974 Daz ír aller dínk wol fstat
 0,23975 Ĳ Dife ere mít difem grozzē frvmē
 0,23976 Íft von einē cleínē nagel komen
 0,23977 als kvmt von erft von cleínē dínge
 0,23978 Daz ewiclich die fele mvz twíngē
 0,23979 Ein kleín glañft enzñndet ein túr
 0,23980 von dem daz havs vñ auch dí fchñr
 0,23981 wírt verbrant dorf vñ fstat
 0,23982 alřam tvť vnřer mířřetāt
 0,23983 Die hebt mít cleínē dínge an
 0,23984 vñ wehfet daz ír níemant kan
 0,23985 Gehelfen fwēn ír wírt ze víl
 0,23986 als ich evch beřcheiden wil
 0,23987 Ĳ Des menřchen auge hat mangē wank
 0,23988 vō finē gefihte kvmt Ĵ gedank
 0,23989 Ĵ gedank ze hant dē geluřt gebírt
 0,23990 von dē daz hertz bekvmert wírt
 0,23991 Ĵ geluřt fuchet zv den fñndē rat
 0,23992 Rat brínget řhengvnge dí dí tat
 0,23993 Zv brínget řo kvmt gewonheit
 0,23994 Dev notdurft vezzel an ez leit
 0,23995 Den vezzel řľtricket zweifelvnge
 0,23996 So vařte bíz ewíge řđampnvnge
 0,23997 Den menřchē an fele an leibe řderbet

- 0,23998 Ð fo getan vntat vf sich erbet
 0,23999 ¶ w̃ lange hat den augē smertzen
 0,24000 Ð gedenket ofte in līnē hertzen
 0,24001 Swēn er niht wol gefehen mac
 0,24002 “Got h̃re gelebt ich noch den tac
 0,24003 Daz dīe frēvde mīr gefchehe
 0,24004 Daz ich dīe liehtē svnnē fehe
 0,24005 vñ bi mīnē frevndē fezze
 0,24006 Mit den ich frevntlich trṽnke vñ ezze
 0,24007 vñ mīt in kvrtzwilen gieng
 0,24008 Da mich ð vñ ich difen enpfeng
 0,24009 Bī schōnē frauwē in wurtz garten”
 0,24010 S̃w̃ nv wil reht fūr sich warten
 0,24011 vñ ð ewīgē frevde ge niht wenkē
 0,24012 Ð fol ofte alfo gedenken
 0,24013 Dīse werlde mit forgē ist vmbzogen
 0,24014 Daz merke wīr an dem regēbogē
 0,24015 Ð grṽne gel ist vnd rot
 0,24016 Dīe grṽne varbe bedevtet die not
 0,24017 Dīe dīe werlde hete vber al
 0,24018 Do daz wazzer berge vñ tal
 0,24019 Glich vbzohe mangen tac
 0,24020 Do h̃ noe ð archen pflac
 0,24021 ¶ So bedevtet die gelbe varbe da mīttē
 0,24022 alle die in ð werlde smīttē
 0,24023 Mit dem gelben tode rīngent
 0,24024 Swie fere sīe tantzent līngēt sprīngēt
 0,24025 Doch brōget ir vleifch ð gelb tot
 0,24026 E. dēn sīe sterbent in grozzer not
 0,24027 ¶ Die rote varbe bedevtet daz fevr
 0,24028 Daz kreftīc groz gar vngehevr
 0,24029 Dīse werlde gar verbrennen fol
 0,24030 Daz wizze wīr alle selber wol
 0,24031 ¶ Auch wizzet daz wīr geschribē vīndē
 0,24032 Daz ð regenboge fol ṽfwīnden
 0,24033 vierzich iar vor dem iungstē tage
 0,24034 Nach ð heiligē lerer fage
 0,24035 ñv ¶ kṽnne wīr alle wol rechen
 0,24036 wil man ein ort vns abprechen
 0,24037 Daz merke wīr wol vñ merkē niht
 0,24038 vil grozzeru schaden ð vns geschihet
 0,24039 Swēn wir feh̃zic iar geleben
 0,24040 wo[]lle wīr dēn rechen eben
 0,24041 Ð hab wīr vñferm h̃ren got
 0,24042 Nīht f̃ṽmf gedient nach līnē gebot
 0,24043 vns gehort daz iar wol halbez an
 0,24044 Ze floffen als ich gemerket han.
 0,24045 wie manīg zeit hab wīr ṽfezzen

- 0,24046 Beide mît trinkē vñ mît ezzen
 0,24047 wie vil hab wîr îr verlorn
 0,24048 Mît fpil mit kvrtz weil vñ mît zorn
 0,24049 Mît fwîndē gedankē vmb gvt vñ ere
 0,24050 wi wîr môhtē die gemere.
 0,24051 ¶ Sû dîtz eben merken wil
 0,24052 Den mak wol wundn daz got fo vil
 0,24053 vmb cleínez dienst im genade tvt
 0,24054 Daz er im leíp fele ere vñ gvt
 0,24055 So miltiklich vf erden leihet
 0,24056 vñ in fínes rehtes níht vzeihet
 0,24057 Ez mûge nach difem leíbe im werdē
 0,24058 wil erz ver díenen hie vf erden
 0,24059 ¶ Swie fere wir brangē vñ brogē
 0,24060 Doch ist maníc vnflat vber zogē
 0,24061 In vns mit eín bofen hevte
 0,24062 Daz bewert h̄ freidank wol zedevte
 0,24063 “Den mensche wenik iemant erte
 0,24064 Sû im vz daz inner kerte”
 0,24065 Daz fult ir merken alle geliche
 0,24066 wir sîn iunc arm oð ríche
 0,24067 Daz ð vns machet gemeíne
 0,24068 So daz fleisch kvmpt von dē gebeíne
 0,24069 ¶ Nieman wol gebrvfen kan
 0,24070 wa kneht meit frauwe oð man
 0,24071 vnð toten haubten fei
 0,24072 Reich oð arm eígen oð frei
 0,24073 Bōfe oð frvm iunc oð alt
 0,24074 vbel getan oð wolgestalt
 0,24075 waz tvt die werlde gemeíne gar
 0,24076 fí bōfet vñ altet nemet seín war
 0,24077 an vns wehfet durch daz iar
 0,24078 fvinde nagel vnd daz har
 0,24079 Swaz geborn von erden ist
 0,24080 Daz mvz vf erden werden mît
 0,24081 Got wōlle dāne an im besvnder
 0,24082 Sîn genade er zeigē vñ sîn wunder
 0,24083 Nv ful wîr aß furbaz rennen
 0,24084 vñ vnfern herren baz er kennen
 0,24084a von des menschen driveltige gebu[r]te vnd von ð genade der zeít
 0,24085 Alle menschen sînt verlorn
 0,24086 die niht dreiftvnt sînt geborn
 0,24087 die mv̄t ir kint von erste gebirt
 0,24088 In ð tavffe ez reine wirt
 0,24089 Ð tot gebirt ez hín ze gote
 0,24090 Swie er doch sei eín fcharpfer bote
 0,24091 Tot vñ tevfel ich nie gefach
 0,24092 vñ fûrhte ir beið vngemach

0,24093 Hach gûltiger gabe wart nîe geben
 0,24094 dem menschen vf erden zv fînē leben
 0,24095 Dēn eîne die ez gar offentlich
 0,24096 verkramet vnd oft iemerlich
 0,24097 Daz ist die zeît die nieman kan
 0,24098 vergelten swie vil er ie gewan
 0,24099 I da von sp^ach meister Seneca
 0,24100 “Dv feift hie oð ander swa
 0,24101 Die v̇gangē zit folt dv betrahten
 0,24102 Die gegenẇtigen gar wol ahten
 0,24103 Die k̇vnftigen folt dv wol bedenken
 0,24104 wiltv niht von der weisheit wenken”
 0,24105 I Des schreibet vns fant Gregorius
 0,24106 In einē fînē buche alfus
 0,24107 “wizzet daz ein iglich missetat
 0,24108 Befvnḋ irn tevfel hat
 0,24109 ð fûr si retet vnd dēn ir pfliget
 0,24110 Swēn er dem mensche an gefiget”
 0,24111 Des hab wir einen hertē streit
 0,24112 Gen den tevfeln alle zeit
 0,24113 vñ ist groz wunḋ daz in ieman
 0,24114 vf erden an gefigen kan
 0,24115 wān vnser ist lûtzeln vñ ir ist vil
 0,24116 Da von seî wir ir gaukel spil
 0,24117 Sie sehent vns wol vñ wir sie niht
 0,24118 auch habent si miteinaṅ pfliht
 0,24119 vf vnfern schaden an allen dingen
 0,24120 So lazze wir von einander vns drigē
 0,24121 vñ gestalten mit treuwē einaṅ niht
 0,24122 Daz machet daz ofte vns schade gefchiht
 0,24123 I Ditz sint vier wort “ich trav̇in niht”
 0,24124 Di mit v̇bel mer hant pfliht
 0,24125 Dēn mit gûte in allen landen
 0,24126 wāne sie schadē vnd schanden
 0,24127 vil mere bringēt dēn frvmen
 0,24128 als ir alle wol habt v̇nomen
 0,24129 “Ich trauwe seîn niht” daz sint vier wort
 0,24130 Die todes kraft vñ ḟvndē hort
 0,24131 vf vns erbent vñ vns betrigent
 0,24132 So sie mit valschem trost vns ligēt
 0,24133 “Ich trauwet sin niht” hat valschē ordē
 0,24134 “Ich trauwet sin niht” k̇a brēnē mordē
 0,24135 “Ich trauwet sin niht daz hvnġ iar
 0,24136 Mir foltē machen schimel har”
 0,24137 “Ich trauwet sin niht daz mir ð het
 0,24138 Getan daz ich vngern im tete”
 0,24139 “Ich trauwe sin niht” stal ienē sin pfert
 0,24140 “[I]ch trauwe sin niht” difē seîn fwert

0,24141 “[I]ch trauwe feín niht” fûrt hín die meit
 0,24142 Dîe zweín oð dreín was verfeit
 0,24143 “[I]ch trauwe fín níht” v̇riet dē man
 0,24144 Ð nie keín leít im het getan
 0,24145 “Ich trauwe feín niht” hat levte vñ lant
 0,24146 verkavffet fwa er dîe volge vant
 0,24147 “Ich trauwe fín niht” daz folte gefchehen
 0,24148 Daz ich gehort han vnd gefehen
 0,24149 Ofte mît leide bi mînen tagen
 0,24150 “Ich trauwe fín níht” machet iam̃clagē
 0,24151 “Ich trauwe fín níht” nā ieme dē leíp
 0,24152 “Ich trauwe fín níht” han maníc weíp
 0,24153 vñ maníc iunge meit verraten
 0,24154 Daz fîe an eren v̇ber traten
 0,24155 “Ich trauwe fín níht” hat íenē v̇gebē
 0,24156 đ an fín treuwe liez fín leben
 0,24157 “Ich trauwe fín niht daz đ tot keme
 0,24158 So fchier vñ leíp vñ fel mîr neme”
 0,24159 “Ich trauwe fín níht” tv̇t noch fo vil
 0,24160 vmbildes daz ich fín ním̃ wil
 0,24161 Schreibē vñ auch niht fchreibē fol
 0,24162 Dîe werlde íft aller vntreuwē vol
 0,24163 Ich wen dîe affen ín trabraca
 0,24164 Dîe cleínē pigmeín anderfwa
 0,24165 Die vels fliffenden tragodíten
 0,24166 amazones dîe mît weibes ftríten
 0,24167 Manger māne fích haben erwert
 0,24168 So ze gelichen ie wurdē v̇bhert
 0,24169 als bōfe geifte vns v̇berwindent
 0,24170 Swēne fîe an alle were vns vîndent
 0,24171 ¶Da von hat fānt Gregoríus
 0,24172 an eíñ ftat gefchriben alfus
 0,24173 “Eín groz dink ḟw fín vleifch hie twîget
 0,24174 Eín grozzer wer wiđ begervng ríngēt
 0,24175 Daz aller grōfte ḟw eígen willen
 0,24176 Let durch got vnd fích kan ftillen”
 0,24177 ¶Die lere hat fānt Bernhart
 0,24178 Mit finer fchrift auch wol bewart
 0,24179 “wiltu du die helle ftillen
 0,24180 So lazze dínē eígen willen
 0,24181 wān in đ helle brínnēt aleín
 0,24182 Eígē wille von ḟvnden vnreín”
 0,24183 Dîe helle wer fchier worden ler
 0,24184 Swēn eígen wille niht en wer
 0,24185 Liez wîr den lútlich durch got
 0,24186 So behielte wir allez fín gebot
 0,24187 vñ wern gereht an allen dîngen
 0,24188 Swēn wir vns felben woltē twîngen

0,24189 ¶ Des schreibet vns meißt tulius
 0,24190 In einem finē buche alfus
 0,24191 “Sû fürhtet ellende vñ den tot
 0,24192 Smertzē vñ grozze kymers not
 0,24193 Den fol nieman heizzē gereht
 0,24194 Ez sei meit frauwe hre oð kneht”
 0,24195 ¶ auch schreibet vns in ð vrage buchen
 0,24196 Sant augustin wer ez wil fuchen
 0,24197 “wizzet daz ze vil gereht
 0,24198 vil mere krvmp ist dēn fleht”
 0,24199 Swer gereht ist mit bescheideheit
 0,24200 des leben hat fvnder wurdikeit
 0,24201 Die weile ein man ist fvndē kneht
 0,24202 So en ist sin leben niht gereht
 0,24203 So gantz tugent doch niemat hat
 0,24204 Er mûzze bekennē missetat
 0,24205 Ein man fol vbel vñ gvt verstan
 0,24206 Daz beste tvn daz boſte lan
 0,24207 alfus lert vns ð weise man
 0,24208 Des sprûche ich gerûrt han
 0,24209 “Sû vbel merket vnd gvt
 0,24210 Ð weiz wol wenne er missetvt
 0,24211 ¶ wizzet er ist ein weiser man
 0,24212 Ð getreuwe frevnde bekennē kan
 0,24213 Guť witze ð auch weltet
 0,24214 Ð ze frevnde sie beheltet
 0,24215 Ze frevnde ich baz behaltē kan
 0,24216 Zwelf frvmme dēn einē bōfē man
 0,24217 Noch bezzer ist ð bōfen haz
 0,24218 Dēn ir frevntſchaft merket daz”
 0,24219 ¶ Sû grozze koſt vnd erbeit
 0,24220 Mit gantzē treuwē hat geleit
 0,24221 Manic iar vf finiv kint
 0,24222 Ob im die niht getreuwe fint
 0,24223 Sol im daz niht wesen zorn
 0,24224 wer hat ie grozzer treuwe vñ lorn
 0,24225 Gen finē kinden dēn gen vns got
 0,24226 Ð finen fvn gab in den tot
 0,24227 Daz er lösen folte vns alle
 0,24228 vor des ewigen todes valle
 0,24229 Siñ treuwe er gen vns nie vergaz
 0,24230 nv merket lieben alle daz
 0,24231 wēn wir gar verſtellet werden
 0,24232 vñ niemande lieb fin vf erden
 0,24233 wēn vns die wangē fin gervmpfen
 0,24234 Rûcke vñ arm vñ bein geklvmpfen
 0,24235 Sin reine milte vns doch enpfēhet
 0,24236 wān fin genade niemant smehet

0,24237 Sín gŷte en kan níht bezzer gefín
 0,24238 nv hōrt ein mere vñ nempt ez ein
 0,24239 Ein kŷnk fchōn edel vñ rich
 0,24240 Gewaltich weiße gar tugentlich
 0,24241 vier fŷne mít zarte het er zogen
 0,24242 an den die werlde fere wart betrogē
 0,24243 wān do đ felbe kvnk ver fchiet
 0,24244 Đ elter fŷn sich des beriet
 0,24245 Daz er wolde kvníc fín
 0,24246 Daz machte dē andern fŷnen pín
 0,24247 vñ woltē im des níht gefŷtaten
 0,24248 Des reiches fŷrftē fie da baten
 0,24249 Daz fie lant vñ levte bedehten
 0,24250 vñ sich felb in leit níht brehten
 0,24251 Sie des níht ditz wert als lange
 0,24252 Bíz daz die fŷrften fuchten ange
 0,24253 Hín vñ h hilfe vñ rat
 0,24254 Nv was ein ritt an ein stat
 0,24255 warhaft getrev vñ hofbere
 0,24256 Des toten kvnges heimlicher
 0,24257 Den batē die fŷrften alle geleich
 0,24258 Daz er in ríete getrevlich
 0,24259 wie fie lant vñ levte bedehten
 0,24260 vñ vz den viern einē kvnk mehten
 0,24261 Đ ritt spach wolt ir mír fwern
 0,24262 daz ir mir niemant daz lat wern
 0,24263 des ich willen ze tvn han
 0,24264 Ich gib ev morn einen kŷnk fan
 0,24265 Ditz wart gelobt vñ gefworn
 0,24266 Do spach đ ritt “nv kvmt morn
 0,24267 Zv mines hren grabe mit mír
 0,24268 vnser vier iunchern fŷlt auch ir
 0,24269 Mít ev bringē” daz gefchach
 0,24270 đ ritt aber zv in sprach
 0,24271 “Precht vf den farch vñ nempt her fŷr
 0,24272 Mines hren leíp an dem ich spŷr
 0,24273 wer billich fitzze an finer stat”
 0,24274 Do daz gefchach đ ritter bat
 0,24275 Daz man in leínte an ein want
 0,24276 vnd im vf tet ietweder hant
 0,24277 Des kvnges leíp gewŷrtzet was
 0,24278 Daz man vor gefmacke wol genas
 0,24279 Do đ tote leínte an đ want
 0,24280 Do hiez đ ritt im fa zehant
 0,24281 Einē pfeil bringē vñ einē bogen
 0,24282 “wollet ir fín vnbetrogen
 0,24283 Min iunchren so get her
 0,24284 vñ welh vnd ev viern ift der

0,24285 Ð aller nehft dem totē fchevzzet
 0,24286 Ð tvt ein dink des er genevzzet
 0,24287 an dem reiche hat er daz heil”
 0,24288 Ð rede wart ð elter geil
 0,24289 vñ rihte sich eben gen ð want
 0,24290 vñ fchoz in durch die rehten hant
 0,24291 Da er fo nahen in het troffen
 0,24292 Des begonde er zv dem riche hoffē
 0,24293 ¶ Ð anð ze ð felbe[n] ftvnt
 0,24294 Trat dar vñ fch[o]z in in den mvnt
 0,24295 Daz reiche bego[n]de er gewis han
 0,24296 Do kom ð dritte vñ fchoz in an
 0,24297 In daz hertz des [w]as er fro
 0,24298 vñ wolte kvnik wesen alfo
 0,24299 ¶ Ð vierde für finē vaʒ trat
 0,24300 vñ do ð ritt in fchiezzē bat
 0,24301 Er fp^ach “nv enwölle ð fvzze got
 0,24302 Daz ich lebende oð tot
 0,24303 Minem vaʒ im̃n kein leit ge tv”
 0,24304 Die fürften lieffen alle zv
 0,24305 vñ fatztē in in fins vater ftvl
 0,24306 Iene mvften fuchen ein ander schul
 0,24307 wān sie des kvnges fñne niht warē
 0,24308 Dem fach man sie wol gelich gebaren
 0,24309 Ir mvʒ het vnfteten mvt
 0,24310 Daz vlos den fñnen ere vñ gvt
 0,24311 ¶ Dirre kvnk schōne edel vñ rich
 0,24312 Gewaltich wīfe gar tvgentlich
 0,24313 Mac vnfern hñren wol be devten
 0,24314 Ð von dreirleye levten
 0,24315 wart gemartert vñ wirt noch
 0,24316 Ð bei vns genvc wonent doch
 0,24317 Iuden ketzzer vñ heiden
 0,24318 Von dem rich sint gescheiden
 0,24319 Die enwarn nicht recht erbe fñne
 0,24320 Swi got bei ein vnfteten fpūne
 0,24321 Manig iar si hab derzogen
 0,24322 Vñ zū dem leib ir wol gepflogē
 0,24323 Dez hat er wenig gen in Genozzē
 0,24324 Seit si fo nahen im haben gefchozzē
 0,24325 Ir vnftet muter ift vngelaube
 0,24326 Daz ð dez riches si beraube
 0,24327 Daz vns criften ift behalten
 0,24328 Dez frewet euch iūgen mit den altē
 0,24329 Den wlt ir muter auch bedeutet
 0,24330 Die vier fun i ir treutet
 0,24331 Criften. ketzer. Juden. heyden

0,24332 D̃ lieb gen got iſt vnderſcheiden.
 0,24333 Die Heyden. ꝛ. c. ¶ Die heiden ſchṽzzen ín durch dí hant
 0,24334 Do maníc bote in wart gefant
 0,24335 Díe ſie iemerlichen viengē
 0,24336 St̃umeltē fleiftē vñ vf hiengen
 0,24337 ¶ Die iuden ſchṽzzen ín ín den mvnt
 0,24338 Do er ín heilige lere tet kvnt
 0,24339 Do ſp̃achen die altē zv den iungen
 0,24340 “wol h̃ flahe wír ín ín díe zvngen
 0,24341 vñ ahtē alle d̃ rede níht”
 0,24342 als noch leið etſwa geſchiht
 0,24343 Do ſie vil fere auch vber in ſchritē
 0,24344 vñ gen finē heiligē antlút̃z ſpeitē
 0,24345 vñ ezzich ím habtē fur dē mvnt
 0,24346 Do wart ír ſchiezzē ím wol kvnt
 0,24347 ¶ Die ketzzer ſchiezzent ín ín fín h̃tz
 0,24348 Swēn der criftēheit ſmertz
 0,24349 von ín wehſet mangel enden
 0,24350 So man ſie leſtern vñ ſchenden
 0,24351 vnfern gelauben heimlich
 0,24352 Siht vñ etſwēn offenlich
 0,24353 ¶ Die kriftē ſeín rehte erbe f̃vne
 0,24354 Die reh̃t gelaube von ír ſp̃vne
 0,24355 Hat mit reínikeit er zogen
 0,24356 an den ír vater nie wart betrogen
 0,24357 Díe ím vil vngern teten leit
 0,24358 Eya vil liebev kriftenheit
 0,24359 Gedenke mît treuwen an ſíne tot
 0,24360 Des tot dir hat vz aller not
 0,24361 Geholfen vñ d̃ auch dír wil geben
 0,24362 Sein reiche daz iſt daz ewíg leben
 0,24363 ¶ Daz wír d̃ genaden teilheftic fín
 0,24364 Dar zv retet vns ſant auguſtín
 0,24365 “Menſch dv ſolt bedenken rehte
 0,24366 war zv vñ wíe vñ w̃ dich mehte
 0,24367 vñ war vz er dich hab gemacht
 0,24368 So dv daz gar wol haft bedaht
 0,24369 So ſolt dv dēn merken eben
 0,24370 ṽmb wie vil gvtes dv wólleſt geben
 0,24371 Deín augē naſen f̃vzze ođ hant
 0,24372 So víndeſt dv ſchíer gar rich pfāt
 0,24373 an dír ſelbē d̃ dv feltē
 0,24374 Got dankeſt” wer kōnde vergeltē
 0,24375 d̃ fele kraft vñ wírdikeit
 0,24376 an díe groz wunđ iſt geleit
 0,24377 Swēn ſie von dem leibe entrínnet
 0,24378 Daz dēn den menſchen níemā m̃inet
 0,24379 Swíe ſchōn wíe m̃lte wi rich er was

0,24380 So wirt sin fleisch ein grevlich as
 0,24381 ¶ D̃ weise man arystotiles
 0,24382 Dīse wort sp^ach vnder des
 0,24383 er scheidē mṽfte von dīsem leibe
 0,24384 Dīe ich in tevtſch auch schreibe
 0,24385 “In dīse werlde kom ich bloz
 0,24386 vñ lebte mīt angſte dīe was groz
 0,24387 vñ scheidē betr̃bt nv vō hinnen
 0,24388 ane witzzē an ſinnē vzzē vñ innen”
 0,24389 ¶ Seht als mṽzze wir von hīne alle
 0,24390 Scheidē nach d̃ bīrn valle
 0,24391 Got gebe daz wir gar zeitīc wden
 0,24392 In ſīnē dīnſt vñ vf d̃ erden
 0,24393 vallen vf daz ſchone gras
 0,24394 Da frevde iſt im̃m vñ ie was
 0,24395 Zv d̃ frevde bringe vns ſin milte
 0,24396 Den genaden gen vns nie bevilte
 0,24396a **Eīn mere von dem iungſten tage**
 0,24396b **So mṽ[]zzen alle ſṽn̄ clage**
 0,24396c **Ir grozzen miſſet̃at**
 0,24396d **H̃re wēn wirt vnſer armē ſṽn̄ rat**
 0,24397 Nv merket nach d̃ heiligē ſage
 0,24398 wīe zwelf ſchar an dē iūgſtē tage
 0,24399 Fūr dē zornīgē rih̃t gent
 0,24400 In welhen engſtē ſie da ſtent
 0,24401 Swēn er ſīnē zorn an in rīchet
 0,24402 vñ zv den ſṽ[]ndern alſo ſprichet
 0,24403 “wa iſt eūr ſilber ođ evr golt
 0,24404 wa ſint dīe nv den ir wart holt
 0,24405 wa ſint evr frevnde vnd evr abtgot
 0,24406 Dīe heizzet ev helfen vz dīrre not
 0,24407 Get her ir ſvlt antwūrte geben
 0,24408 alle beſṽn̄ ṽmb eur leben
 0,24409 ¶ Sehs werk d̃ barmhertzikeit
 0,24410 Habt ir feltē an mīch geleit
 0,24411 noch an dīe mīnſten mīn gelider
 0,24412 Des leit evr troſt vor mīr d̃ nīder”
 0,24413 So k̃mpt chayn mit allē mordern
 0,24414 vñ mīt allē valſchē zehendenern
 0,24415 vñ darnach Iudas mīt allē ṽratern
 0,24416 Dar nach k̃ṽnk pylat mīt valſchē rih̃tn
 0,24417 Nemroch mīt allen gewaltīgern
 0,24418 abymelech mīt den dīe gern
 0,24419 Sich ſelbē haben vf erden er tōtet
 0,24420 vñ des todes ſich genōtet
 0,24421 ¶ Lamech mīt allen ebrechern
 0,24422 kṽmt vñ mīt allen vnkevfchern
 0,24423 ananyas mit allen gleihfnern

0,24424 valfchern vñ gotes gabe kavffern
 0,24425 Iulius mît allen meîneidern
 0,24426 nabioch mît allen wucherern
 0,24427 dieben ketzzern vnd raubern
 0,24428 Phytonífla mît allē zavberern
 0,24429 Gezabel mît allē frauwen die gern
 0,24430 Ir antlûtz verbent vñ ir cleider
 0,24431 Ð man gar vil vindet noch leider
 0,24432 athalia bringt ze iungfte dar
 0,24433 Mît ir eín iemerlich fchar
 0,24434 von allen dē weiben die ir kint
 0,24435 Habent er mordet feht ditz fint
 0,24436 Die fchar den got nie reht liep wart
 0,24437 Die werdē geteilt dēn in drev part
 0,24438 Die ften zv ð linken hant
 0,24439 Zv ð rehtē die gerehtē fazehant
 0,24440 Komē fin engel vñ bringen her
 0,24441 Befem nagel krone vñ daz fper
 0,24442 Mît den er gemartert wart
 0,24443 So fpricht er zv ð linkē part
 0,24444 vñ zeiget in ze den felbē ftvnden
 0,24445 Mît blvte bervnnē fin fvmf wundē
 0,24446 “Ditz han ich durch evch erliden
 0,24447 welche fv[]nde habt ir durch mîch v̄mîdē
 0,24448 Get ir v̄fluchtē alle von mîr
 0,24449 In daz ewige fevr daz ir
 0,24450 Habt v̄dient mît evren f̄vnden
 0,24451 Daz ich den tevfel liez enz̄vnden
 0,24452 Ewíclich vñ fin genozzen
 0,24453 Die von hîmel fînt verftozzen”
 0,24454 So fchriet die erfte part “a a a”
 0,24455 die and̄ “we we we bei ð da”
 0,24456 Die dritte fchriet “o o o
 0,24457 Sûl wir nim̄n wesen fro
 0,24458 vor dînē antl̄tze vil f̄vzzer got
 0,24459 auwe tevfel vñ ewiger tot
 0,24460 Daz wir evch immer m̄vzzē duldē
 0,24461 an allen troft vō vnfern fchulden
 0,24462 we daz wir ie wurdē geborn
 0,24463 vñ ie verdîentē difen zorn
 0,24464 Mil̄t kv[]nk von himelrich
 0,24465 Daz wir von dir fō iemerlich
 0,24466 Sûln imm̄ vñ imm̄ fin gefcheidē”
 0,24467 ¶ So varnt Iuden vñ heiden
 0,24468 Mît dē zwelf fcharē in die helle
 0,24469 Da lucifer ift ir gefelle
 0,24470 In bitter marter ewiclich
 0,24471 ¶ So fprichet vnfer h̄re gar mînedlich

0,24472 Zv dē gerehtē “kǔmt dan mīt mīr
 0,24473 Ir gefegentē mīnes vaʔ vñ nemt ir
 0,24474 Daz reiche der frevdē ewikeit
 0,24475 vō ǃ werlde angenge ev ift bereit”
 0,24476 Dīe varent mīt im ze himelrich
 0,24477 Da sie fint vrolich ewiclich
 0,24478 Dar hilfe vns h̄re durch dīnē tot
 0,24479 vñ daz ǃ ewigē marter not
 0,24480 vns m̄vzze ver meidē ewiclich
 0,24481 Dar zv ǃleihe vns genediclich
 0,24482 Dīner vil svzzen mīnne s̄amen
 0,24483 Sprechet alle mīt mīr amen
 0,24484 Unferm h̄re ift manīc dinc geneme
 0,24485 Daz mīr oǃ dīr ǃ wīdzeme
 0,24486 Er nimpt von vns groz vñ cleīne
 0,24487 Silb̄ golt vñ edel gesteine
 0,24488 Seiden factuch ftro vñ mīft
 0,24489 Geizborfter vñ daz noch bōser ift
 0,24490 alte korbe vñ alte levte
 0,24491 ǃ nīeman gert vf erdē hevte
 0,24492 So nīmpt er ar̄m levte andaht
 0,24493 Fūr rīcher levte grozzen braht
 0,24494 ǃ Do ǃ wiffag Balaam
 0,24495 vnrehtē wek gen got nam
 0,24496 Da strafte in sīn efelīn
 0,24497 nv lat mīch gotes efel sīn
 0,24498 ob ich evch straffe vñ felb̄ niht
 0,24499 Gar wīse bīn des vil gefchiht
 0,24500 ǃ alein eīn stoltz nahtīgal
 0,24501 In welden hab gar svzzen schal
 0,24502 Doch ift ein efel nvtzzer vil
 0,24503 Dēn sie fwer ez eben merken wil
 0,24504 ǃ Man vīndet wahs vnd honīcfeīm
 0,24505 In dīfem buche f̄w dīe hīn heīm
 0,24506 Brīnget in sīns hertzen schreīn
 0,24507 Swaz im da fūge daz neme er eīn
 0,24508 ǃ Honīcfeīm bedevtet ǃ heiligē lere
 0,24509 ǃ heiden fpr̄vche hant auch ere
 0,24510 vñ sīnt mangē endē wert
 0,24511 als wahs do man nīht hōniges gert
 0,24512 ǃ S̄w sich nv wol berihten kan
 0,24513 vz dīfen zweīn ǃ werffe hīn dan
 0,24514 Swaz er vīnde daz im nīht f̄vge
 0,24515 Da mīt lat evch ǃ rede ben̄vge
 0,24516 ǃ auch fūlt ir mīr durch zvht ǃgebē
 0,24517 ob etlich reīm niht fte gar eben
 0,24518 S̄w tihtē k̄vne ǃ fneīde si paz
 0,24519 Mīt mīnē dienft on allen haz

0,24520 Iwān schreib vnuerstandenheit
 0,24521 Hat getan mir manic leit
 0,24522 Swēn sie mir nīcht volgē wolten
 0,24523 vñ anders schreiben dāne si foltē
 0,24524 Ivf erden ist niht so gar volkomē
 0,24525 Daz ez dem wandel sei benomen
 0,24526 Swaz ich nīht gentzlich hā gervrt
 0,24527 Daz hat fant Bñhart volfür
 0,24528 an finē fvmfbuchē d merkvnge
 0,24529 Da merke d alte vñ auch d iunge.
 0,24530 D latin wol vften kan
 0,24531 waz d tvn fol oder lan
 0,24532 I Sñ gantzer tugent lere wil fuchē
 0,24533 D vrege nach fant Gregōriē buchē
 0,24534 Die er geschriben hat vf Iob
 0,24535 da vīndet er manger tugent lob
 0,24536 IDifē zwen vñ fant ambrosius
 0,24537 Sant augustin Ieronimus
 0,24538 vñ fant Iohan d gūldein mvnt
 0,24539 Des lere auch weitē ist wordē kvnt
 0,24540 vñ manḡ an d hohen lerer
 0,24541 waren krieche walhē Lamparter
 0,24542 Den tevtſch sp^ache was vnbekant
 0,24543 Swa ditz buch vert durch di lant
 0,24544 In fwaben in durgē in beirē in franken
 0,24545 da fuln tevtſche levte danken
 0,24546 Mīner fele mit irm gebete
 0,24547 Mit almufen mit anderre gytete
 0,24548 Daz ich vil fremd lere in han
 0,24549 In tevtſcher zvngē kvnt getan
 0,24550 Die manic iare vor vñ dēnoch hevr
 0,24551 In tevtſch ſprache warē tevr
 0,24552 Ivñ fwelhe levte mich vber leben
 0,24553 vñ frauwē die bite ich daz sie geben
 0,24554 Einē pfennink daz ein meſſe vō in
 0,24555 Gefrvmet werde dev mir gewin
 0,24556 vnd allen gelevbigen felen bringe
 0,24557 Die gevangē legē in pīne gedrenge
 0,24558 Daz frvmt in ſelb fwēn si ſterbent
 0,24559 wēn sie daz ewige lone er werbent
 0,24560 Der ditz buch getihtet hat
 0,24561 D pflac d ſchul ze turtat
 0,24562 wol vierzic iar vor Babenberch
 0,24563 vñ Hiez hūk von Trīenberch
 0,24564 Ez wart vol tihtet daz ist war
 0,24565 Da tufent vñ drevhvndert iar
 0,24566 von criftes geburt vergangē warē
 0,24567 Drithalp gelich vō dē iaren

- 0,24568 Da die iuden in frankē wurdē geflagē
 0,24569 Bi d̃ zit vñ bī den tagen
 0,24570 Da Byſchof levpol̃t Byſchof was
 0,24571 Ze Babenberch vñ do man las
 0,24572 “D̃ ahte Bonifacius”
 0,24573 an d̃ bullen vnd do d̃ fuhs
 0,24574 von Meintz byſchof gerhart
 0,24575 Rōmifch reiche het bewart
 0,24576 Mit hertzogē albreht von ōtterrīch
 0,24577 von des zv kvnft iemerlich
 0,24578 Kv[]nik adolf ṽlos fīn leben
 0,24579 Des ich im ſchulde hort geben
 0,24580 Ials ich da vor gefchriben han
 0,24581 Sīnes todes ich im ṽbel gan
 0,24582 Nv helfet mīr bītē īnneclīch
 0,24583 vñf̃n h̃ren daz er ſich milticlich
 0,24584 ṽber in er barme vñ ṽb̃ vns alle
 0,24585 Die waibende gende in f̃vndē valle
 0,24586 In dīrre wilden werlde ellende
 0,24587 Da mit fei diſer rede ein ende
 0,24588 ICh hete vor vier vñ dreizich iarē
 0,24589 minē gefellē die da bī mir warē
 0,24590 Gemachet ein cleīnez b̃chlīn
 0,24591 daz ſie da bī gedekten mīn
 0,24592 Daz was “d̃ Samner” genant
 0,24593 e. dān daz kome von mīn hant
 0,24594 Do wart fīn ein quint̃n verlorn
 0,24595 IDie ſelbe verluſt was mīr zorn
 0,24596 Daz ich ez nīht gar volbraht
 0,24597 Mit dem fleizze als ich gedaht
 0,24598 Swie vil fīn ãb̃ was gefchriben
 0,24599 Daz iſt hīn vñ her becliben
 0,24600 vil baz dāne ich mīch ṽfach
 0,24601 Ienez levffet vor dītz rēnet nach
 0,24602 I S̃w̃ ienez lefe d̃ merke da bei
 0,24603 Daz dītz von ienem genomē fei
 0,24604 vñ daz ir beider fīn fei geleich
 0,24605 alein ir bei d̃ libe fīn vngelich
 0,24606 I Swaz ich nīht wol getihtet han
 0,24607 Tvt daz ein wiſer man hīn dan
 0,24608 Des ſol man im ſagen dank
 0,24609 wān ez ſp̃ach her freidank
 0,24610 “ṽf̃erden iſt nīht ſo gar volkomē
 0,24611 Daz ez dem wandel fei benomē”
 0,24611a Deo gracias
 0,24611b *Qui me ſcribebat* [fic] [...] t̃le nomē hēbat
 0,24611c Explicit Centilogium m̃gri
 0,24611d Hugonis de Trīenberch cui⁹

0,24611e aīs requiefcat in fcā pace amē
0,24611f anno dō. M̄ cc̄ xlvij̄ 9pletus
0,24611g eſt iſte liber pxia feria iij̄ poſt
0,24611h Reminiſce